En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ἀγαυός, ἦ, ὄν : noble, illustre

ἄγε : allons ! ;

ἀγκυλοχείλης, ου *adj.* : au bec recourbé

ἀγλαός, ἦ, ὄν : éclatant, splendide, brillant, magnifique

ἄγχι : près (*adv*) , à proximité, proche ; *superlatif* ἄγχιστα : tout près ; / ἄγχι + G : *prép.* : près de ;

ἀδινόν : fortement, fermement

ἄδω / ἀείδω (*subj 3^{ème} p epq ἀείδησιν*) : chanter

ἀεί / αἰεί / αἰέν¹: toujours, continuellement;

ἀεικέλιος, η, ον : peu convenable, inconvenant, indigne

ἀεικής, ἦς, ἔς : inconvenant, ignominieux, indigne ;

ἄεκων (*grec class.* ἄκων²), ἀέκουσα, ἀέκων²: contre son gré

ἄεσα : *défectif* ; *forme d'aoriste* ; avec νύκτας : passer des nuits

ἀετός / αἰετός, ἀετοῦ (ὅ) : l'aigle

Ἀηδών, Ἀηδόνοσ (ἦ) : Aédon, mère d'Itylos, et qui le tua par méprise, en voulant tuer le fils de sa belle-soeur Dioné ; (ἀηδών, ἀηδόνοσ (ἦ) : le rossignol)

ἄημι : (*part.* : αἰείσ, ἀέντοσ) : souffler ;

ἄθαντοσ, οσ, ον³: *adj.* : im-mortel, im-périssable ; / *subst pl* : les immortels ;

Ἀθηνᾶ, Ἀθηνᾶσ / Ἀθήνη, Ἀθήνησ / Ἀθηναίη, ἦσ (ἦ) : Athéna ; / *forme dorienne* Ἀθάνα ;

ἄθλον, ἄθλου (τό) : **1** le prix du combat, le trophée, la récompense ; **2 surtout au pl** : la lutte, le combat; / *hom* ἄεθλον, ου ;

πέλεκυσ, πελέκεωσ (ὅ) : la hache

ἀθρέω / ἀθρῶ : (*inf aor* ἀθρῆσαι) : bien observer, considérer, voir

ἀθρόοσ / ἄθρουσ, α, ον : serré, compact, en masse, en foule serrée, en tas;

αἶ γάρ *hom* = εἶ γάρ : ah si seulement...! (*souhait*) ; plût aux dieux que...! (*regret*) ;

αἰδοῖοσ, α / *hom* αἰδοίη, ον : vénérable, digne de respect

αἶδομαι (*part pr* αἰδόμενοσ) : avoir du respect, des égards pour, respecter ;

αἰθήρ, αἰθέροσ (ὅ,ἦ)²: l'éther (*couche lumineuse du ciel*), le ciel ;

αἶμα, αἶματοσ (τό)²: le sang

αἰνόσ, ἦ, ὄν : terrible, horrible

αἰνώσ : terriblement

αἰπύσ, αἰπεῖα, αἰπύ : escarpé

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

αἰρέω / αἰρέω¹: (αἰρήσω , εἶλον , ἥρηκα ; 3^{ème} p sg aor 2 έργ : ἔλε ; inf aor έλεῖν , part. aor. : έλών , έλοῦσα , έλόν ; subj aor έλη , hom έλησι ; opt aor 3^{ème} p sg έλοι ;) : s'emparer de, prendre ; // **M** αἰρέομαι / αἰροῦμαι¹: (αἰρήσομαι , εἰλόμην – 3^{ème} p pl εἶλοντο , 3^{ème} p pl aor έργ M : έλοντο ; ἥρημαι ; inf aor. : έλέσθαι) : prendre pour soi, recevoir ;
 αἶρω / αἰείρω²: (part aor : ἄρας , ἄραντος) : lever, soulever ; // **P** αἶρομαι f ἄρθήσομαι , aor ἥρθην / ἄερθην ; part aor P : ἄρθείς , ἄρθέντος ;) s'élever, monter ;
 αἶσσω : (part aor αἶζας) : bondir, se dresser, s'élancer
 αἶσχος , αἶσχους (τό) : le reproche outrageant, le déshonneur ; l'avanie ;
 αἶψα : rapidement, vite, promptement, subitement, soudain ;
 ἀκαλαρρεΐτης , G ἀκαλαρρεΐταισ : adj. : au cours tranquille, qui coule doucement
 ἀκούω¹: (ἀκούσομαι , ἤκουσα / hom 3^{ème} p pl ἄκουσαν , ἀκήκοα ; inf f : ἀκούσεσθαι ; inf aor : ἀκούσαι ; part aor : ἀκούσας , ἀκουσάντος ; impér. aor. : ἄκουσον ;) : **I** apprendre qqch de qqh ; (A de la chose, G de la personne); **2** + G écouter, obéir à ;
 ἀκράαντος, ος ον : qui ne s'accomplit pas, qui ne se réalise pas
 ἀκριτόμυθος , ος, ον : au langage confus, au sens obscur
 ἀκτίς , ἀκτῖνος (ή) : le rayon, les rayons
 ἀκωκή , ἀκωκῆς (ή) : la pointe
 ἀλγεινός / ἀλεγεινός , ή, όν : douloureux, douloureux à (+ infinitif) ; cp neutre ἄλγιον , chez Homère, + D : tant pis pour ;
 ἄλγος , ἄλγους / ἄλγεος (τό)⁴: la douleur, la souffrance (physique ou morale)
 ἀλειίνω : fuir
 ἀλείφω : (aor ἤλειψα) : enduire, frotter
 ἄλλά¹: mais, pourtant, cependant ;
 ἄλλη : adv. : **I** ailleurs ; **2** d'une autre façon, autrement ;
 ἀλλήλους , ἀλλήλων¹: (pr réciproque) : l'un l'autre ; / duel GD hom ἀλλήλοϊν ;
 ἄλλος , η, ο (v)¹: autre/ G pl έργ : ἀλλάων ;
 ἀλύσκω : (f ἀλύζω) : échapper à ;
 ἅμα¹: adv. : en même temps, sans discontinuer , à la fois, ensemble, simultanément ; ἅμα καί : en même temps que, et en même temps, et simultanément ; // prép. + D : en même temps que, avec ;
 ἀμενηνός , ός, όν : sans consistance
 ἀμέτρητος , ος, ον : sans mesure

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ἀμήχανος , ος, ον : **1** impraticable, embarrassant, incertain ; inextricable ; **2** sans ressource, impuissant ;

ἀμόμων , ων, ον , *G* ἀμόμονος : irréprochable

ἀμφαδός , ή,όν : connu de tous, public

ἀμφαφάομαι : (*part pr ἀμφαφάων, ωντος*) : palper tout autour, tâter ; manier ;

ἀμφί + *A*² : autour de ;

ἀμφιέπω : (*impf hom ss aug ἀμφιέπον*) : envelopper ; préparer avec soin, parer (une viande)

Ἀμφιθέη , ης (ή) : Amphithéa, grand mère d'Ulysse

ἀμφιπένομαι : (*impf 3^{ème} p pl ἀμφεπένοντο*) : s'activer autour de, prendre soin de

ἀμφίπολος , ἀμφιπόλου (ό,ή) : serviteur, servante

ἀμφοτέροι ,αι,α¹ : les deux, tous les deux

ἄμφω (*duel NVA*)⁴ : les deux ;

ἄν¹ : particule indiquant l'éventualité, ou le conditionnel (ne se traduit pas) : ἄν + infinitif : idée de possibilité ; ἄν + optatif : potentiel ; avec l'imparfait de l'indicatif, marque l'irréel ; ἄν + aor. de l'ind. : irréel du passé ; ἄν + subj : éventuel ; ἄν + subj aor : répétition dans le passé ;

ἀνά + *A*³ : à travers, dans toute l'étendue de, dans ;

ἀναβαίνω² : (*impf ἀνέβαινον; part aor : ἀναβάς, ἀναβάσα*) : + *A* : monter dans, sur, vers ;

ἀναβάλλω / ἀμβάλλω⁴ : (*inf. aor. M : ἀναβαλέσθαι ; impér 2^{ème} p sg ἀνάβαλλε ;*) remettre à plus tard ;

ἀναμένω (*forme poétique ἀμμένω ; aor ἀνέμεινα*) : attendre patiemment

ἄναξ , ἄνακτος (ό)² : le prince, le seigneur, le roi, le maître

ἀναφράζομαι : reconnaître ; / *hom. : opt aor M 3^{ème} p sg : ἀμφράσσαιτο ;*

ἄνεμος , ἀνέμου (ό) : vent, brise, souffle

ἄνευθε / ἄνευθεν : loin

ἀνέχομαι² : (*f ἀνέξομαι , aor ἤνεσχόμην 3^{ème} p sg ἠνέσχετο , part aor ἀνασχόμενος*)² : lever, élever, brandir ;

ἄνθρωπος , ἀνδρός (ό)¹ : (*A sg ἄνδρα , D pl ἀνδράσιν ; ἄνθρωπος = ό + ἄνθρωπος*) : l'homme

ἄνθρωπος , ἀνθρώπου (ό) (ή)¹ : l'homme, l'être humain ; / / *D pl hom ἀνθρώποισιν;*

ἀνιάζω : + *A* : tourmenter, tracasser, affliger

ἀνίημι⁴ : (*aor ἀνῆκα , impér. aor. 2^{ème} p sg : ἄνεες ; part. pr. : ἀνιείς*) : envoyer vers le haut, lâcher; quitter ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἀνίσταμαι ²: *et actif à sens intransitif (aor 2 3^{ème} p pl : ἀνέστησαν ; inf aor : ἀναστήναι ; inf pft 2 ἀνεστάναι ; part aor : ἀναστάς , ἀναστᾶσα / ἀνστᾶσα , ἀν ; aor hom 3^{ème} p pl ἀνέστησαν ; pft : ἀνέστηκα)* : se lever

ἀντίθεος , ος , ον G ἀντιθέου : semblable aux dieux ; / G hom ἀντιθέοιο

ἀντικρύ : *adv.* : de part en part, tout à travers, complètement

ἀντίος , α , ον : en face, faisant face (*Nf hom ἀντίη*)

ἀνώγω : (*ἄνωγα forme de parfait*) : ordonner

ἀπαμείβομαι : répondre ; répondre à (+ A) ;

ἅπας , ἅπασα , ἅπαν G ἅπαντος ¹: (*plus fort que πᾶς*) tout sans exception, absolument tout

ἄπερείσιος , α , ον : sans limite, immense

ἀπέχω ²: (*f ἀποσχῆσω / ἀφέξω*) : + G : éloigner de, écarter de ; // ἀπέχομαι (*ἀφέξομαι , ἀπεσχῆμαι*) ²: + G : 1 s'abstenir de ; 2 épargner ;

ἀπηνής , ής , ἐς : cruel, dur (*neutre pl ἀπηνέα*)

ἀποκλίνω : (*aor ἀπέκλινα ; part aor ἀποκλίνας , ἀποκλίναντος*) : pencher ; détourner un sens, interpréter autrement ;

ἀπονίζω / ἀπονίπτω (*aor ἀπένιψαν*) : laver (*le corps, les pieds*)

ἀποπέμπω : (*impft : ἀπέπεμπον ; aor ἀπέπεμψα ; inf. aor : ἀποπέμψαι*) : laisser partir, faire escorter, reconduire ; / *inf hom ἀποπεμπέμεν* ;

ἀποπέτομαι : (*aor. 2 3^{ème} p sg ἀπέπτατο*) : s'envoler

ἄπτομαι ³: (*f ἄψομαι , impft ἠπτόμην ; inf aor ἄψασθαι*) : + G : toucher ;

ἄρα *adv.* ¹: alors, or, donc ; / *abrégé en ἄρ ' ;*

ἀράομαι / ἀρῶμαι : (*part pr ἀρώμενος*) : faire des vœux ou des imprécations, prier

ἀρήν , ἄρνος (ὄ , ἦ) : l'agneau, l'agnelle ; / G pl ἀρνῶν ;

ἄριστος , η , ον : le plus brave, le meilleur

ἄρουρα , ἀρούρας (ἦ) : la terre (*labourée*)

ἄρσην / ἄρρην , ην , ἄρρεν , G ἄρσενος *adj.* ³: mâle

ἄρχω + G ¹: (*ἄρξω , ἤρξα , ἤρχα ; pft. MP ἤρξαι ; part. aor. M ἀρχάμενος*) : commencer ;

ἀσπάζομαι : (*impf ἠσπαζόμην 3^{ème} p pl ἠσπάζοντο ; inf aor ἀσπάσασθαι*) accueillir avec affection ou empressement ;

ἀσπαστός , ή ; ὄν : accueilli avec joie, bienvenu

ἄσσον : plus près

ἀσσοτέρω : plus près

ἀσχαλάω / ἀσχαλώω / ἀσχαλώω : être irrité, être fâché ; +G : être irrité de ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ἄτάρ ⁴: eh bien, mais, or ; quant à ; car ; *peut ne pas se traduire* ;

ἀτιμάζω ⁴: déshonorer

ἀτιτάλλω : (*impf ἀτίταλλον*) : élever avec tendresse, chérir, choyer ;

ἄπνος , ος , ον : sans sommeil ; (*A m pl ἄπνους*)

ἄσταλέος , α , ον : **1** desséché, brûlé par le soleil ; **2** noirci, sale ;

αὐτάρ : **1** et, d'autre part ; **2** or, alors; **3** mais ;

αὐτε : **1** en sens inverse, en faisant route inverse ; **2** à (mon, ton) son tour ; **3** alors ;

αὐτίκα ³: tout de suite, aussitôt, à l'instant, immédiatement

αὐτίς / αὐθίς : en revenant sur ses pas, en arrière;

Αὐτόλυκος , *G hom* Αὐτολύκοιο (ὅ) : Autolykos, *fils d'Hermès, et grand'père d'Ulysse* ;

αὐτός , ή , ὅ ¹: *apposé au sujet* : -même, *notamment en position de sujet ou apposé au sujet (moi-même, toi-même, lui-même...)*;

αὐχὴν , αὐχένος (ὅ) : le cou

ἄφαιρέομαι ¹: (*aor 3^{ème} p sg ἀφείλετο* ; *inf aor : ἀφελέσθαι*; *part. aor : ἀφελόμενος pft ἀφήρημαι* ; *part pft ἀφηρημένος*) : + A + D: enlever qqch à qqn ;

ἄφραδίη , ης (ή) : (*A pl hom ἀφραδίας*) : irreflexion, imprudence, folie, égarement

Ἀχαιαί , ὧν (αί) : les Achéennes

Ἀχαιός , Ἀχαιοῦ (ὅ) : l'Achéen

ἄχθομαι ⁴: (*aor ἤχθόμην* , *3^{ème} p ἤχθετο*) : + D : être désagréable, odieux à qqn ;

ἄψ : **1** en arrière ; **2** de nouveau ;

βαθύρροος / βαθύρρους , *G* βαθυρρούου : *adj* : au cours profond, au courant profond

βαίνω , βήσομαι , ἔδην , βέδῃκα ²: (*aor hom 3^{ème} p pl ss augm βάν*; *pl. que pft : βεβήκει* ; *inf. aor βῆναι /hom βήμεναι* ; *part aor βᾶς , βᾶσα , βᾶν* ; *part pft : βεβηκώς , βεβηκότος / βεβώς = βεβηκώς*) : **1** marcher, aller, s'en aller ; **2** se mettre en marche pour (+ *inf*) ;

βάλλω , βαλῶ , ἔδαλον , βέδληκα ²: (*impft ἔδαλλον* ; *aor hom βάλον*, *3^{ème} p sg βάλε* ; *MP part pft : βεβλημένος* ; *impér hom 2^{ème} p sg βάλλεο* ;) : **1** lancer ; **2** + A frapper à distance, atteindre; **3** introduire ;

βῆσσα , βήσσης (ή) : le vallon

βιός , βιοῦ (ὅ) : l'arc (*attention à l'accent!*)

βίος , βίτου (ὅ) ⁴: subsistance ; ressources, biens ; / *G hom βιότοιο*

βλέφαρον , βλεφάρου (τό) : la paupière, l'oeil

βοῦς , βοός (ὅ,ή) (*A sg βοῦν* , *A pl βοῦς / βόας* , *G pl βοῶν*) ⁴: bœuf

βρότεος , α , ον : de mortel, humain ; / *f ionien βροτέη* ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

βροτός, βροτοῦ (ὁ, ἡ) ¹: le mortel, la mortelle ; l'être humain ;

γαῖα, ας (ἡ) ²: la terre ; / formes hom γαίη, γαίης, γαίη ; αἶα, αἴης ;

γαμβρός, γαμβροῦ (ὁ) : **1** le gendre ; **2** le beau-frère ; **3** le parent par alliance ;

γαμέομαι, γαμοῦμαι ²: (*inf aor 2 γήμασθαι*) : se marier, épouser (pour la femme), être prise pour compagne ou épouse ;

γάρ ¹: **1** car, en effet ; **2** dans un dialogue, a svt valeur de confirmation : oui, car ou non, car ; c'est que ... ; // γὰρ δὴ : oui, car ; // γάρ ¹: en début de narration, γάρ est explétif et ne doit pas être traduit ;

γε ¹: **1** (particule d'insistance, souligne le mot qui précède) donc, oui, certes, assurément (parfois ironique) ; **2** au moins, du moins ; **3** pourtant (indique une restriction) ;

γένειον, γενείου (τό) : le menton

γῆρας, γήραος / γήρωσ (τό) (*D γήρα / γήραι*) ³: la vieillesse (3^{ème} décl irrégulière)

γίγνομαι ¹: (γενήσομαι, ἐγενόμην, γέγονα ; participe parfait : γεγώς, γεγῶσα .. / hom γεγαώς, A sg γεγαῶτα) ¹: **1** naître (+ G : de qqn) ; être le fait de (+ G) ; **2** devenir ; **3** être, se trouver (notamment à l'aoriste ou au pft) ;

γιγνώσκω, γνώσομαι, ἔγνων, ἔγνωκα (aor ss augm 3^{ème} p sg γνῶ ; subj aor, 3^{ème} p pl : γνῶσι ; opt aor γνοίην ; part aor γνούς ; inf. aor. : γνῶναι ; part aor P γνωσθείς) ¹: apprendre à connaître, reconnaître, connaître ;

γλαυκῶπις, γλαυκῶπιδος : aux yeux brillants, au regard étincelant ; aux yeux pers, verdâtres, bleutés ;

γλυκός, γλυκεῖα, γλυκύ / γλυκερός, ά, όν : doux

γοάω / γοῶ / et γοόω (part pr hom γοόων, γοόωσα) / γοῶ : gémir, pleurer qqn, se lamenter sur

γόνυ, γόνατος (τό) (hom G sg γουνός ; pl NA pl γούνατα / γοῦνα G γούνων D γούνασι) ³: le genou ;

γραῦς, γραός (ἡ) : (A τὴν γραῦν) la vieille femme, la vieille ; / formes ioniennes : N γρηῦς / γρηῖς, V γρηῦ, G γρηός ;

γυνή, γυναικός (ἡ) (V sg γύναι A sg γυναικα D pl γυναιζίν) ¹: **1** la femme ; **2** l'épouse ;

δαήμεναι / δαῖναι : (*inf.*) (2^{ème} p sg futur moyen δαήσεαι) : savoir

δαίμων, δαίμονος (ὁ, ἡ) ²: **1** la divinité, le dieu ; **2** le destin (plutôt mauvais) ;

δαίνυμαι (impf ss augm 3^{ème} p pl δαίνυντο ; subj M 2^{ème} p sg δαινύη) : manger, dévorer ; prendre part à un festin, festoyer ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 δαίωμα (*aor 3^{ème} p sg ἐδάσσατο*, *aor hom ss augm 3^{ème} p pl δάσαντο*) : distribuer,

répartir ;

δαίς, δαιτός (ή) ⁴: le repas, banquet, la nourriture (*A δαῖτα*)

δάκρυ, δάκρυος (τό), *défectif* ³: la larme, le sanglot, les pleurs, les larmes ; / *GD pl hom*

δακρυόφιν ;

δάκρυον, δακρύου (τό) ²: la larme; les pleurs ;

δαμάζω (*subj aor 3^{ème} p sg : δαμάση ; pr P δάμναμαι inf aor passif δαμῆναι ; 3^{ème} pers pl aor passif δάμεν*) : dompter, mettre sous le joug, tuer ;

δέ (*employé seul*) ¹: et, d'autre part ; *parfois explétif* : car ;

δειπνον, δείπνου (τό) : le repas, le dîner, le festin, le banquet; / *G hom δείπνοιο* ;

δέμας (τό) ²: l'aspect général, la taille, la forme ;

δέμνια, δεμνών (τά) : couches de feutre (?) servant de matelas, matelas

δένδρον, δένδρου (τό) : l'arbre ; / *hom δένδρεον ; G pl δενδρέων* ;

δεξιός, ά, όν ³: qui est à droite, de droite, droit ;

δεξιτερή, δεξιτερής (ή) : la main droite ; / *GD hom : δεξιτερήφιν*;

δέρκομαι ⁴: (*parfait à sens présent : δέδορκα ; part pft δεδορκώς*) : lancer des regards de (+A) ;

δέρω : (*impf hom ss aug δέρον*) : écorcher ;

δεύομαι : (*épg pour δέομαι; impf 3^{ème} p sg ἐδεύετο*) : *abst* : manquer de ressources, être dans le besoin ;

δέχομαι ¹: (*aor ἐδεξάμην ; part pr δεχόμενος ; part aor δεξάμενος ; part pft : δεδεγμένος ; infinitif hom : δέχθαι ; impératif parfait hom : δέδεξο*) : recevoir, accueillir

δέω ^{1 2}: (*δήσω, ἔδησα, δέδηκα ; aor ss augm 3^{ème} p pl δήσαν ; part aor P : δεθείς, δεθέντος*) : lier, attacher, enchaîner, emprisonner ; bander ;

δή (*souligne le mot après lequel il se place*) ¹: certes, vraiment, assurément

δήμος, δήμου (ό) ¹: **1** le peuple ; **2** le pays (*hom*) ;

διά + G ¹: (*élidé : δι'*) : **1** à travers; **2** par l'intermédiaire de, par l'entremise de ; **3** sous l'effet de, à cause de, par ;

διάημι : (*impf 3^{ème} p sg διάει*) : souffler à travers

διαμπερές : *adv* : de part en part, complètement

διαρρίπτω : (*impf itératif hom 3^{ème} p sg διαρρίπτασκεν*) : lancer à travers

διαφορέω / διαφορῶ : porter de côté et d'autre, répandre

διαφύσσω : (*aor διήφυσσα*) : enlever, arracher

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

διαχέω : (*aor épq* διέχευα) : faire fondre ; dépecer ;

δίδομι ¹ : (*futur* δώσω ; *aor 2* ἔδωκα , ἔδωκας , ἔδωκε , ἐδώκαμεν / ἔδομεν , ἐδώκατε / ἔδοτε , ἔδωκαν / ἔδοσαν ; *aor sans augment 3^{ème} pers pl* δίδοσαν ; *impf* ἐδίδουν ; *impér.* δίδου ; *inf* διδόναι ; *part pr.* διδούς , διδόντος ; *inf aor* δοῦναι , *part aor* : δούς , δόντος ; *pft* δέδωκα ; *inf pft* δεδωκέναι , *part pft* δεδωκώς ; *imp aor* δός , δότε ; Homère : : *aoriste 2 hom* : δόσκον ; *infinitif hom* : δόμεναι ; *inf aor 2* : δόμεν ; / *aor sans augment 1^{ère} et 3^{ème} p sg* : δῶκα , δῶκε ; *opt aor* δοίην) : donner, attribuer, accorder, offrir ;

διέκ : *prép.* + *G* : à travers, par

διέρχομαι ² : (*διελεύσομαι* , *διῆλθον* , *διελήλυθα*) : traverser ;

διοϊστεύω : (*inf aor* διοϊστεῦσαι ;) : + *G* : lancer un trait à travers, percer d'un trait

δίος , δία , δῖον : divin, divine

δίφρος , ου (ό) : le tabouret, le siège ;

δίχα : *adv.* : en deux parties ; entre deux partis ;

δμωή , δμωῆς (ή) : la captive de guerre, la servante

δοιοί , δοιαί , δοιά : deux

δολιγήρετος , ος,ον , *G hom* δολιγηρέτμοιο : muni de longues rames, aux longues rames

δολιχός , ή , όν : long

δολιχόσκιος , ος, ον : à l'ombre longue

δόμος , δόμου (ό) ¹ : la maison, la demeure , l'habitation (*au pluriel* : la demeure, le palais); la bergerie ;

δόρπον , δόρπου (τό) : le repas du soir, le souper ; / *G hom* δόρποιο ;

δόρυ , δόρος ου δόρατος (τό) ² : (*G* δουρός = δόρατος ; *D* δορί , *D pl* δόρασι) : la lance ;

δρήστειρα , ης (ή) : servante qui travaille, servante active

δρύοχοι , δρυόχων (οί) : étais de vaisseaux en construction (*qui doivent être rigoureusement alignés*)

δύναμαι ¹ : (*δυνήσομαι* , *ἐδυνήθην* , *δεδύνημαι* ; *indicatif pr 2^{ème} p sg* δύναι ; *1^{ère} pers pl poét* δυνάμεσθα ; *ήδύνατο* / *δύνατο* = *ἐδύνατο* ;) ¹ : pouvoir

δύστηνος , ος, ον ² : malheureux, infortuné ;

δυσώνυμος , ος, ον : au nom funeste, sinistre, odieux

δώδεκα : douze (= δυοκαίδεκα)

δῶμα , δώματος (τό) ¹ : la maison, la demeure, le palais ;

δῶρον , δώρου (τό) ³ : le don, le cadeau, le présent

ἐ , οὐ , οί : *encl.* : *pronom personnel* : lui, elle, eux

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἔ, οὔ, οἷ : *pr réfléchi* : soi, lui, elle ; / *G hom ἔθεν*

ἔαρ, ἔαρος (τό) : le printemps

ἔάω / εἰάω / ἔῶ (ἔᾶς / *hom ἔάας, ἔᾶ* ; *f ἔάσω* ; *impft εἶων* ; *aor actif, 3^{ème} p* : *εἶασεν* ; *inf ἔᾶν* ; *part aor ἔάσας, ἔάσαντος*)¹ : laisser, permettre ; / *avec négation + inf* : ne pas permettre de, refuser de ;

ἐγγέω : (*3^{ème} p sg aor M ἐνεχέυατο* ; *part aor ἐγγέας*) : verser

ἔγχος, ἔγχους (τό) : la lance, la javeline, la pique ; / *pl ἐργ* : ἔγχεα ;

ἐγώ / ἐγών, μέ, μοῦ, μοί (με, μου, μοι ; ἐμέ, ἐμοῦ / *hom ἐμεῖο / ἐμεῦ / ἐμέθεν, ἐμοί*)¹ : moi, je ; / *μοι* : *parfois datif éthique* (= s'il te plaît)

ἔγωγε : pour moi, je

ἔδνα, ἔδνων (τά) : les présents de noce ;

ἔδω : (*inf hom* : ἔδμεναι) : manger

ἐθέλω / θέλω¹ : vouloir, désirer ;

εἰ¹ : **I** si (*dans un système conditionnel*), pour voir si ; que, ou si, *dans une interrogative indirecte* (*ex* : je me demande si..., je m'étonne que...) ; **2** εἰ + *futur* : si (*éventuel*), que ; // *expr.* : εἰ μή : sauf si ; εἴ τι μή : à moins que ; εἰ μή ἄρα : sauf si par hasard... ;

εἵκελος, η, ον : (*duel εἰκέλω*) : + D : semblable à

εἴκοσι / εἴκοσιν : vingt ; vingt fois ; / *hom εἰκοσι* ;

εἰκοστός, η, ον : (*hom εἰκοστός*) : vingtième

εἶμι¹ : (*pr 3^{ème} p sg* : εἶσιν ; *impft ἦα, ἦεισθα, ἦει / hom ἦεν / ἦεν, ἦμεν, ἦτε, ἦσαν / hom ἦισαν* ; *impft rare* : ἦιον ; *impft duel ἴτην* ; *impf ἐργ 3^{ème} p sg ἴεν* ; *inf ἰέναι / hom ἴμεν* ; *part. pr. ἰών ἰόντος, ἰούσα, ἰούσης, ἰόν, ἰόντος ...* ; *impératif* : ἴθι, *2^{ème} p pl ἴτε* ; *adj vb ἰτέον*) : aller

εἶμι¹ : être (*impft* : ἦ (ἦν), ἦσθα, ἦν, ἦμεν, ἦτε, ἦσαν ; *f ἔσομαι* ; *inf pr εἶναι, inf futur* : ἔσεσθαι / ἔσσεσθαι ; *impératif ἴσθι, 3^{ème} p sg* : ἔστω ; *part pr ὄν, ὄντος, οὔσα, οὔσης, ὄν, ὄντος*) ; ἔστι / ἔστι (εἰσίν) + D¹ : qqch est à qqn ; *traduire en inversant nominatif et datif, et en substituant le verbe « avoir » au verbe « être »* (qqn a qqch) ; ἔστι : il y a (ἔστι *en tête de phrase = souvent* : il y a) ; // *impersonnel* : ἔστι : cela est, cela a lieu ; // *formes*

homériques : *pr 2^{ème} p sg εἰς / ἑσσί, 3^{ème} p pl ἕασιν* ; *impf épique ἦα, 3^{ème} p sg ἔην / ἔην / ἔεν* ; *f 3^{ème} p sg ἔσεται / ἔσεται* ; *subj 3^{ème} p sg ἔη* ; *opt pr 3^{ème} p sg ἔοι* ; *inf pr ἔμεν / ἔμμεν / ἔμεναι / ἔμμεναι* ; *part pr ἑών, ἑόντος* ; *imparfait itératif ἐργ et ionien ἔσκε / ἔσκεν* ;

εἶπον (ἔειπον) : *vb à l'aor cf λέγω* : formuler, dire

εἶποτε : si ... jamais

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 εἶρομαι : (*Hom.* : *futur εἰρήσομαι*) : demander, poser des questions

εἰς / ἐς + A ¹: dans , vers ; jusqu'à ;

εἰσάγω ²: (*aor εἰσήγαγον* , *aor / hom εἰσάγαγον* , *part aor fém εἰσαγαγοῦσα* ; *part pr MP εἰσαγόμενος*) : amener ;

εἰσαναβαίνω : (*f εἰσαναδήσομαι* , *impf εἰσανέβαινον* , *aor εἰσανέβην* , *part aor εἰσαναβάς*) : +
 A : remonter dans

εἰσδέρκομαι / ἐσδέρκομαι : (*aor hom ἐσέδρακον*) : regarder vers

εἶση , εἶσης : *adj défectif féminin* : égal, bien équilibré ; d'égaux, où les parts sont égales pour tous ;

εἰσοράω / εἰσορόω / εἰσορῶ / ἐσοράω / ἐσορῶ ²: (*εἰσόψομαι* , *εἰσεῖδον* , *εἰσεόρακα*) :
 regarder; contempler, observer;

ἐκ / ἐξ + G ¹: hors de, issu de, provenant de;

ἕκαστος , ἕκαστη , ον ¹: *adj.* chaque ; *pr.* chacun ; chaque chose une par une ;

ἐκατόμβη , ης (ή) : hécatombe (*sacrifice de cent victimes*)

ἐκβάλλω ²: (*ἐκβαλῶ* , *ἐξέβαλον* , *ἐκβέβληκα*) : (*3^{ème} p sg aor ἐρῃ sans augment ἐκβαλε*) : **1**
 lancer hors ; **2** faire sortir, répandre, laisser échapper, laisser tomber;

ἐκεῖνος / κεῖνος , ἐκεῖνη , ἐκεῖνο ¹: *pr* celui-là, celle-là, cela ; lui, elle ; // *adj* ce, cette
 (*désigne au théâtre et dans les procès ce qui est loin, ou illustre*), ce fameux ;

ἐκχέω : (*P aor 2 hom ἐξέχυτο / ss augm ἔκχυτο*) : verser, répandre ; / **P** se répandre ;

ἔλαιον , ἔλαιου (τό) : l'huile

ἐλαύνω ³: (*ἐλῶ* , *ἤλασα / ἔλασα* , *ἐλήλακα* ; *impft duel : ἤλαυνέτην*) : **1** pousser devant soi ; **2**
 frapper, donner un coup sur ;

ἐλεφαίρομαι : tromper, abuser

ἐλέφας , ἐλέφαντος (ὀ) : l'ivoire ;

ἔλκω (*impf ἐρῃ ss augm 3^{ème} p sg ἔλκετο* , *aoriste εἴλκω*) ⁴: tirer

ἐμβάλλω ²: (*ἐμβαλῶ* , *ἐνέβαλον* , *ἐμβέβληκα* ; *part aor ἐμβάλλον* , *ἐμβαλόντος* ; *part. aor. part pft ἐμβεδληκώς* , *ἐμβεδληκότος* ; *part aor P : ἐμβληθείς* ; *aor hom sans augment ἔμβαλον* ;) ²: jeter dans; placer dans, mettre dans ;

ἐμός , ἐμή , ἐμόν ¹: mon, ma, mien ;

ἔμπας / ἔμπης : néanmoins, toutefois ;

ἔμπεδα : *neutre adv.* fermement, solidement ; constamment, sans arrêt,

ἔμπεδος , ος , ον : ferme, solide, constant , immuable ;

ἐν + D ¹: (*εἰν / ἐνί + D*) dans (*sans chgt de lieu*)

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἔνδοθι : au- dedans

ἔνδον ³: *adv* : à l'intérieur, dedans;

ἔνεμι ¹: (*impf hom 3^{ème} p sg ἐνέην*, *part. pr. neutre ἐνόν*) : être dedans, se trouver

ἔνεκα (οὐνεκα , εἴνεκα , ἔνεκεν) ¹: G + ἔνεκα : *souvent post-position : le génitif se place avant !* : **1** pour, en vue de ; **2** pour, pour l'amour de , par considération pour ;

ἔνθα ²: ici, là ;

ἐνθάδε ¹: (ἐνθαδί : *i déictique*) : là où je suis, ici, ici même;

ἐνίπλειος, ος,ον : + G : rempli de, plein de

ἔννυμι : revêtir, vêtir ; / **M** ἔννυμαι (*pft εἶμαι* ; *pl que pft 3^{ème} p sg ἔστο* ; *part pft εἰμένος* ;) : +

A : se vêtir de, se revêtir de, se couvrir de ;

ἐντανύω : (*inf aor ἐντανύσαι* ; *subj aor ἐργ 3^{ème} p sg ἐντανύση*) : tendre, bander (*un arc*)

ἐξ οὗ ¹: depuis que ;

ἐξαιτος , ος , ον G ἐξάιτου : de choix, d'élite, choisi

ἐξαπονίζω : (*impf ἐξαπένιζον*) : laver, nettoyer en lavant

ἐξείης : immédiatement, tout de suite ;

ἐξείρω / ἐξερέω : (*f ἐξερέω*) : dire

ἐξερεείνω : **1** interroger qqn(A); **2** s'informer sur qqch (A) ;

ἐξεστι / ἔστι / ἔστιν ¹: (*inf ἐξεῖναι*) +D + *infinitif* : il est permis (*ou il est possible*) à qqn de... , que

ἐξονομάζω : appeler par son nom ;

ἐοικώς , ἐοικότος +D : semblable à ;

έός / ὅς , ἐή / ἦ , ἐόν / ὄν: *adj poss hom et poét.* : son, sa ; / G f ἦς , ἐῆς ; D m pl ἐοῖσιν ;

ἐπάγω ⁴: (ἐπάζω , ἐπήγαγον , ἐπήχα) : *intr. se (ἐαυτόν s e)* mettre en marche (*intention hostile*) ; attaquer, assaillir ;

ἐπακτήρ , ἐπακτῆρος (ὁ) : le chasseur

ἐπαιδή , ἦς (ῆ) : l'incantation, le charme

ἐπαφύσσω : (*aor 3^{ème} p sg ἐπήφυσεν*) : verser par-dessus

ἐπεί ¹: *adv* : car ;

ἐπεί ¹: *conj* : **1** quand, lorsque, dès que, après que ; **2** parce que, comme, puisque ;

ἐπειή : puisqu'en vérité

ἔπειμι (*impft : ἐπήει*, *3^{ème} p pl ἐπήεσαν ou ἐπήσαν* ; *inf ἐπίεναι*) ³: **1** aller vers, s'approcher, venir sur ; **2** s'avancer contre, s'attaquer à, attaquer ;

ἔπειτα ¹: ensuite, puis

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἐπίην / ἐπάν / ἐπειδάν : quand, dès que

ἐπί + A¹: **1** sur (*avec mvτ*), à , dans ; **2** vers, auprès de ; **3** jusqu'à ; (*élide en ἐπ'* , *ἐφ'* devant *esprit rude*) ;

ἐπί + D¹: sur (*sans mvτ*) , contre; (*élide en ἐπ'* , *ἐφ'* devant *esprit rude*)

ἐπί + G¹: sur, dans ; contre; (*élide en ἐπ'* , *ἐφ'* devant *esprit rude*)

ἐπεικτόν : *adj. neutre : toujours précédé de la négation* = indomptable

ἐπιήρανος , ος,ον : + D : agréable à ;

ἐπιμαίομαι (*part aor ἐπιμασσάμενος*) : **1** palper ; **2** tenir fortement , saisir ;

ἐπισταμένως *adv* : adroitement, habilement, avec art

ἐπιτίθημι³: (*aor ἐπέθηκα ; part aor A : ἐπιθείς ; P aor. dans les inscriptions : ἐπετέθη => part. aor. P neutre : ἐπιτεθέν*)³: attribuer

ἐπιτρέπω²: (*aor. ἐπέτρεψα ; impér aor ἐπίτρεψον*) : + D : se confier à, s'en remettre à, s'abandonner à ;

ἐπιφρονέουσα , ης : qui est dans son bon sens, dans sa sagesse ; avisée, sage ;

ἐπίφρων , ων, ον , G ἐπίφρονος : sage

ἔπομαι³: (*ἔψομαι , ἐσπόμην impf εἰπόμην ; impf hom sans augment 3^{ème} p pl ἔποντο ; opt aor hom σποίμην ;*) : +D *οὐ ἄμα* + D: accompagner, suivre

ἔπος , ἔπους (τό)³: la parole ; / (*pl ἔπη , ἔπων (τά) : les paroles ; hom. : NVA pl. : ἔπεα , D pl. ἐπέεσσιν*) ;

ἐπώνυμος , ος, ον : attribué comme nom ;

ἔργον , ἔργου (τό)¹: **1** l'action, l'acte, l'entreprise, l'affaire ; **2** l'acte, le méfait, le forfait ;

ἐρέθω : irriter, inquiéter

ἐρέπτομαι : manger, brouter, se repaître de

ἐρευνάω / ἐρευνῶ : rechercher

ἔριφος , ἐρίφου (ὀ) : le chevreau

Ἑρμῆς , Ἑρμοῦ (ὀ) : Hermès, *messenger de Zeus, protecteur des voyages, des commerçants et des voleurs ; dieu de la chance ; / hom Ἑρμείας , G Ἑρμείο* ;

ἐρύομαι : (*aor 3^{ème} p sg hom ἐρύσσατο*) : retenir, maintenir ;

ἔρχομαι¹: (*ἐλεύσομαι , ἤλθον , ἐλήλυθα ; aor epq ἤλυθον ; pft épique εἰλήλουθα ; inf aor ἐλθεῖν / hom ἐλθέμεν ; subj aor 3^{ème} p sg ἔλθη ; part pft épique εἰληλουθώς*) : aller , , marcher, venir, arriver, revenir, entrer ;

ἔσθλός , ἦ , ὄν²: **1** bon ; homme de bien, noble ; ; **2** favorable, agréable , heureux (*parfois ironique*) ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἐσχάρα , ἐσχάρας (ή) : le foyer ; *G et D hom ἐσχαρόφιν* ;

ἕτερος , α, ον ¹: l'autre (*de deux*) , le second ;

ἐτέρωσε : *adv* : vers l'autre côté (*mvτ*) , d'un autre côté

ἔτι ¹: **1** encore ; **2** désormais; / οὐ ... ἔτι : ne plus ;

ἔτος , ἔτους (τό) ²: (*G pl ἐτῶν*) : l'année, l'an ; / *D ἔτει*

ἔτμος , ος , ον : vrai ; / *D pl hom ἐτύμοισιν* ;

εὖ ¹: *adv* : **1** bien ; **2** absolument, tout à fait, tout ; / *ἐργ* : ἐύ ;

εὖθρονος / εὐθρονος , ος , ον : au beau trône

εὐνή , εὐνής (ή) ³: la couche, le lit, le matelas

εὖξοος , ος , ον: bien poli

εὐπλοκαμίδες *adj Nf pl, hom , défectif* : à la chevelure bien bouclée

εὐρίσκω ¹: (*εὐρήσω , ἤρρον / εὔρον , ἠῤρηκα / εὔρηκα ; inf aor εὐρεῖν ; impér aor 2^{ème} p sg εὔρεο*) : trouver, découvrir, inventer ;

εὐρύ : largement, au loin

Εὐρύκλεια , Εὐρυκλείας (ή) : Euryclée ; / *hom NV Εὐρύκλεια* ;

εὐφραδέως : en parlant bien, en termes clairs ; avec sagesse ;

ἐφεινιάομαι (*pr 3^{ème} p pl ἐφεινιόωνται ; aor ἐφεινιόωντο ;*) : + *D* : railler qqn, se railler de qqn, insulter

ἐφήμι ⁴: (*φέρήσω , aor 2 ἐφήκα ; aor hom ἐφέηκα ; inf aor ἐφείναι ;*) : **1** laisser aller, lâcher; **2** ἐφ-ίημι + *D* : jeter sur, lancer sur, envoyer sur *ou* contre ; **3** imposer qqch à (*D*) ;

ἐφοπλίζω : (*inf aor hom ἐφοπλίσσαι*) : préparer

ἐφοράω / ἐφορῶ : (*f ἐπόσομαι , part f ἐποσόμενος*) : voir ;

ἐχθαίρω : (*aor ἤχθηρα*) : prendre en haine

ἔχω ¹: (*impft εἶχον , futur ἔξω / σχήσω , aor. ἔσχον / hom 3^{ème} p pl ἔσχεθον , pft. ἔσχηκα ; inf futur ἔξειν , inf. aor. σχεῖν hom σχεθέειν*) : *tr.* **1** tenir, avoir, posséder ; // ἔχων + *acc* ¹: avec (*participle présent au sens faible, souvent*) ; **2** retenir, arrêter ; // *pris abs^t* : tenir bon ;

ἔως ²: **1** tant que ; **2** *hom* : afin que ;

ζεῖδωρος , ος ,ον : qui fournit du blé, fécond, fertile

Ζεύς , Ζεῦ , Δία , Διός (*poét Ζηνός*) , Δί (*D arch Ζηνί*) (ὀ) ¹: Zeus

Ζήθος , Ζήθου (ὀ) : Zéthos, fils de Zeus et d'Antiope, fonda Thèbes avec son frère Amphion ; / *G hom Ζήθιοι* ;

ζωός , ζωή , ζών : vivant

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ἦ¹ : (*Hom ἦέ*) : *employé seul* : ou, ou bien, ou plus exactement, ou alors, sinon ; // *répété* :

ἦ... ἦ...¹ : ou bien ... ou bien... , soit ... soit ...;

ἦ¹ : est-ce que ?

ἦ *adv*¹ : oui, certes, assurément ;

ἦ : 3^{ème} *pers sg de ἦμι* : dire ; ἦ δ' ὄς : dit-il (*incise*) ; ἦ ῥα : il dit (*formule homérique*) ;

ἠθάω : (*aor ἠθήσα*, *part aor ἠθήσας*) : arriver dans la fleur de l'âge, devenir grand, devenir homme

ἠβη, ἠβης (ἠ) : jeunesse, vigueur, fleur de l'âge

ἠγερέθομαι : (*impf 3^{ème} p pl ἠγερέθοντο*) : se rassembler

ἠδέ (*hom*) = καί : et

ἠδη¹ : dès lors, désormais

ἠδύς, ἠδεῖα, ἠδύ² : (*G masc et neutre ἠδέος*) : doux

ἠλιθα : *adv* : immensément, sans mesure

ἠλιος, ἠλίου (ὁ)² : le soleil (*hom ἠέλιος*, *ἠελίου*)

ἦμαι : (*impf ἦμην* ; *impf 3^{ème} pers pl ἐπάτο*, *ἦντο* ; *impér. ἦσο* ; *inf pr ἦσθαι* ; *part pr ἦμενος* ;) : être assis

ἦμαρ, ἦματος (τό) : *hom* : le jour ; // κατ' ἦμαρ : jour après jour, au jour le jour ;

ἡμεῖς, ἡμᾶς / ἡμέας, ἡμῶν, ἡμῖν² : nous ;

ἡμέν : *hom* : et, s'emploie en corrélation avec ἠδέ, δέ, etc.

ἡμέτερος, α, ον¹ : (*G ἡμετέρου*, *ἡμετέρης*, *ἡμετέρου*) : notre ; / *G hom ἡμετέριοι* ;

ἦμος : *conj* : lorsque

ἠνεμόεις / ἀνεμόεις, ἠνεμόεσσα, ἠνεμόεν : exposé au vent, venteux, secoué par le vent ;

ἦρι : *adv* : tôt (*hom*)

ἠριγένεια, ας : *adj f* : née tôt, fille du matin

ἦτοι : certes, en vérité ;

ἦτοι : vraiment ; oui, assurément ;

ἦχι : à l'endroit où

ἠῶθεν ; dès l'aurore

ἠώς, ἠοῦς (ἠ) : l'aurore ; / Ἠώς, Ἡοῦς (ἠ) (*A Ἡῶ hom Ἡῶα élidé en Ἡό '*) : Aurore ;

θαλερός, ά, όν : **1** abondant; **2** vigoureux;

θαλπύων : s'échauffant, se réchauffant (*épg*)

θαμά : *adv* : en grande quantité ; souvent ;

θάνατος, θανάτου (ὁ)¹ : la mort ; / *G hom θανάτοιο* ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

θαρσέω / θαρσῶ³: (*pft. τεθάρρηκα ; impér pr θάρσει*) : **1** avoir du courage, prendre

courage, être courageux ; **2** avoir confiance, être tranquille ;

θεός , θεοῦ (ὁ, ἡ)¹: le dieu (la déesse), la divinité ; / *G hom θεοῖο* ;

θεουδής , ἡς, ἐς : qui craint les dieux, craignant les dieux (*A hom θεουδέα*)

θερμός , ἡ, ὄν : chaud

θέρομαι : (*f θέρσομαι , part f θερσόμενος*) se chauffer ;

θήρα , θήρας (ἡ) : la chasse, la poursuite ; / *ionien θήρη , ης* ;

θηρεύω : chasser

θνήσκω : (*θανοῦμαι , ἔθανον , τέθνηκα inf pf τεθνάναι*) : (*part pft ionien τεθνεώς , τεθνεῶτος*) : mourir (*au pft* : être mort) ;

θνητός , θνητοῦ (ὁ)²: le mortel ;

θυγάτηρ , θύγατερ , θυγατέρα , θυγατρός , θυγατρί (ἡ)¹: la fille (*filiation*)

θυμός , θυμοῦ (ὁ)⁴: **1** le coeur (*siège des sentiments*) , l'esprit (*siège des passions*) , l'âme ; **2** la chaleur du coeur, la chaleur de la vie ; la vie ;

θυμοφθόρος , ος , ον : qui a l'esprit gâté *ou* corrompu ; fâcheux, funeste, mauvais ;

θύραζε : dehors (*mvt*) ;

ιαίνω : réjouir

ιάομαι / ιῶμαι : (*inf aor ιάσασθαι , part aor hom ιησάμενος*) : soigner, guérir ;

ιάω : (*impf ἴανον* ;) : dormir, passer la nuit ;

ἵζω (*impf ἵζον ; impératif : ἵζε*) : se tenir assis ;

Ἰθάκη , ης (ἡ) : Ithaque (*île*)

ικάνω : (*impf ἴκανον*) : aller dans, venir jusqu'à , arriver, aller ;

Ἰκαρίος , Ἰκαρίου (ὁ) : Icaros ; / *G hom Ἰκαρίοιο*

ικνέομαι / ικνοῦμαι⁴: (*ἵζομαι , ἰκόμην , ἵγμαι ; aor 3^{ème} p sg : ἴκετο ; 2^{ème} pers opt aor : ἴκοιο*) : **1** aller, venir, arriver ; **2** parvenir à, arriver à ; atteindre (*un âge, un temps*) ;

ἵνα¹: (+ *subjonctif ou opt obl*) afin que, pour que, afin de ;

ἵστημι (*στήσω , ἔστησα ; inf et part pr. ἰστάναι , ἰστάς ; inf et part aor. στήσαι ; στήσας , στήσαντος ; opt. aor : 3^{ème} p sg : στήσειεν ;*)¹: **1** placer, installer, placer debout, dresser; // **2**

formes intransitives : aor 2 ἔστην , aor 2 hom ἔσταν , aor 2 ss augm 3^{ème} p sg στή ; inf aor 2 στήναι , part aor 2 στάς . pft ἔστηκα ; inf pft ἐστηκέναι ; part pft : ἐστηκώς ,

ἐστηκότης (*debout*) : **a**) se placer debout, se dresser ; **b**) se tenir debout, être debout ; // **MP**

ἵσταμαι¹: (*στήσομαι , ἔστην , ἔστηκα , pl que pft 3^{ème} p pl ἔστασαν , inf ἵστασθαι , part pr ἰστάμενος , part pft P ἐστηώς , ἐστώς*) : **a**) s'établir ; **b**) surgir, naître, arriver, commencer ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

Ἴτυλος, Ἴτύλου (ὁ) : Itylos

ἴχνιον, ἰχνίου (τό) ⁴: la trace, la piste ;

καθέζομαι : s'asseoir, être assis, être installé, séjourner

καθεψιάομαι / καθεψιῶμαι : (*pr 3^{ème} p pl καθεψιῶνται*) : + G : se moquer de , se railler de, insulter de toute sa hauteur ;

καθίζομαι : (*impf καθέζετο*) : s'asseoir, s'établir ; se poser (*oiseau*) ;

καί ¹: et, même, aussi ;

καίνυμαι : (*pft 2^{ème} p sg κέκασσαι ; pl que pft ἐκέκαστο*) : briller ; + A : l'emporter sur *qqn* en *ou* par (D);

καίπερ / καί ... περ + *part* ³: quoique, bien que, même si , tout ... que tu sois ;

καίω / κάω (*καύσω, ἔκαυσα, κέκαυκα, aor. epq ἔκηα*) : faire brûler, brûler;

κακοῖλιος, ου (ὁ) : la funeste Iliion, la maudite Troie ; (*Κακοῖλιος*)

κακός, ή, όν ¹: (*κακοῖσι : D pl poét.*) : mauvais;

κακότης, κακότητος (ή) : la misère, le malheur

καλόν : *neutre adv* : de belle manière

καλός, ή, όν ¹: beau, belle

καναχέω : (*aor hom ss augm κανάχησε*) : retentir

καρπαλίμως : promptement, rapidement

κατά : *adv.* : de haut en bas, par terre ; (*κάδ par apocope et assimilation devant δ*)

κατά + A ¹: **1** en descendant le long de, selon, en suivant ; **2** dans toute l'étendue de, dans, sur, dans la région de, du côté de chez , aux environs de ; **3** dans, à travers, à l'intérieur de, en;

καταγηράσκω : vieillir

κατάγνυμι : (*aor κατέαζα / κατήξε ; aor 2 κατέαγε*) : briser

καταδύω : faire couler, couler, envoyer par le fond ; // **MP** καταδύομαι (*impft κατεδύομην, aor 2 de forme active κατέδυν 3^{ème} p sg κατέδυν*) : **1** couler, sombrer ; **2** se coucher (*astre*) ;

καταέννυμι : (*part pft P hom καταειμένος, η, ον*) : recouvrir

κατακαλύπτω : (*aor κατεκάλυψα, part aor κατακαλύψας, κατακαλύψαντος*) : couvrir entièrement, voiler

κατάκειμαι : (*impf 3^{ème} p sg κατέκειτο*) : être couché, être couché sur le sol ; gîter ;

καταλέγω : (*aor κατέλεξα*) : exposer en détail

καταλείπω ¹: (*καταλείπω, κατέλιπον, καταλέλοιπα ; impf: κατέλειπον ; part aor καταλιπόν ; part. pft. P καταλελειμμένος*) : + A laisser, laisser derrière soi, abandonner ;

καταπρηνής, ής, ές : (*D pl hom καταπρηνέσσι*) : placé à plat

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

καταράομαι / καταρῶμαι : (*aor* καταρασάμην , *inf* καταρᾶσθαι) : appeler par des

imprécations *une chose* (τι) *contre qqn* (τινι) ;

κατατίθημι (*f* καταθήσω ; *aor.* : κατέθηκα ; *pf* : κατατέθηκα ; *aor passif* κατετέθην ; *inf. hom.*

καθήμεν / καταθέμεν ; *impér aor hom* 2^{ème} *p pl* κάτθετε, 3^{ème} *p pl* καταθέντων ; 1^{ère} *p subj M*

ἐρίque : καταθείομαι ;)³ : 1 déposer, placer en bas, poser en bas ; installer ; 2 déposer en public, proposer , établir ;

κατέδω : (*f* κατέδομαι) : dévorer

κατερητύω : (*impf* κατερήτυον) : arrêter, retenir

κατέχομαι (*aor* 3^{ème} *p sg* : κατέσχετο) : se couvrir + D de ;

κε , κεν : = ἄν *marque l'éventualité ou l'hypothèse* ; / ἐλιδέ en χ' *devant esprit rude* (*ex.* : εἰ χ' ὑπό *etc.*)

κεδνός , ή , όν : diligent, actif, sage, fidèle ; / *expr hom* : κεδνά ιδυῖα : aux sentiments fidèles ;

κειῖμαι¹ : (3^{ème} *p sg pr* κεῖται ; κεῖτ' = ἔκειτο) : être allongé, au repos ; être couché ;

κειώ : (*défectif*) : avoir envie de se coucher, vouloir dormir

κελαινός , ή , όν : sombre, noir

κέλομαι : (*aor avec redt* 3^{ème} *p sg* ἐκέκλετο) : inviter à, ordonner de = κελεύω

κέρας / κέρα , κέρατος / κέρως (τό) : la corne (*matière*) ; / *hom G pl* κεράων , *D pl* κεράεσσι ;

κεφαλή , κεφαλῆς (ή)⁴ : la tête ;

κήδομαι : (*part pr* κηδόμενος) : avoir du souci ; s'affliger, être triste ;

κῆδος , κήδους (τό) : le chagrin, l'angoisse ; (*D pl* κήδειςιν)

Κήρ , Κηρός (ή) : la Mort ; Κῆρες, ων (αἰ) : les Kères, les Déesses de la mort, *svt* les

Erinyes ; κήρ , κηρός (ή) : le destin (= *ce qui cause la mort*), la mort, le trépas (A pl κῆρας ... *attention à l'accentuation* !)

κῆρ , κηρός (τό) : le cœur (*attention à l'accentuation*!)

κιχάνω : (*f* κιχήσομαι ; 1^{ère} *pers subj épq* : κιχείω ; *aor I M* 3^{ème} *p sg* : κιχήσατο) :

rencontrer; trouver ;

κίω : (*aor* ἔκιον , *ou ss augm* κίον ; *part aor* κιών) aller, venir

κλαίω / κλάω 1³ : (*f* κλαύσομαι , *aor* ἔκλασσα , *impf* *hom ss augm* κλαῖον ; *part aor* κλαύσας) : pleurer;

κλέος , κλέους (τό) : gloire, réputation, renom

κλεπτοσύνη , ης (ή) : habileté à voler, aptitude au vol *ou* au brigandage ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

κλίνω : pencher ; // **MP** κλίνομαι : (*aor hom P ss augment κλίθη*) se pencher ; tomber ;

κλυτός , ή , όν : illustre, glorieux, splendide

κνέφας , κνέφους (τό) : l'obscurité ; le crépuscule ;

κνήμη , κνήμης (ή) : la jambe

κοιμάομαι / κοιμῶμαι : (*aor ss augm 3^{ème} p pl κοιμήσαντο*) : se coucher ;

κοίτη , κοίτης (ή) : le lit, le matelas, la couche;

κοῖτος , κοίτου (ό) : **1** la couche ; **2** *par métonymie*, le sommeil ; / *G hom κοίτοιο*

κονία , κονίας (ή) : la poussière ; / *hom D pl κονίησι*

κόρος **2** / κοῦρος , κόρου (ό) : enfant ;

κούρη , ης (ή) ¹: la fille

κουρίδιος , α , ον : **1** d'époux (d'épouse), nuptial ; **2** de jeune époux *ou* épouse ;

κραδάω / κραδῶ / κραδαίνω : (*inf aor κραδᾶναι*) : brandir

κραίνω ⁴: (*aor passif ἐκράνθη*) : **1** réaliser, accomplir, achever ; **2** commander ;

Κρήτη , Κρήτης (ή) : La Crète (= αἱ Κρήται , ων)

κτείνω ¹: (*κτενῶ , ἔκτεινα /poét ἔκτανον , ἔκτονα ; 3^{ème} p sg aor hom ss augm κτεῖνε ; part futur à sens final κτενῶν ; aor epq ἔκταν ; subj aor hom : κτείνωμι ;*) : tuer, mettre à mort, massacrer ;

κτῆμα , κτήματος (τό) ³: bien, objet ; choses précieuses ; acquisition, propriété ; *au pl.* : richesses;

κτῆσις , κτήσεως (ή) : les biens ;

κτύπος , κτύπου (ό) : fracas, choc retentissant, bruit retentissant

κυδάλιμος , ος,ον : glorieux, illustre ; / *D pl hom κυδαλίμοισι* ;

κυνέω : (*aor 2 ἔκυσα , hom aor ss augm 3^{ème} p sg κύσσε*) : donner un baiser, embrasser

κύων , κυνός (ό,ή) ³: le chien, la chienne

κωκύω : (*impf ἐκώκων*) : crier de douleur, se lamenter

Λαερτιάδης , Λαερτιάδου / *hom Λαερτιάδεω* (ό) : fils de Laerte

λαμβάνω ¹: (*λήψομαι , ἔλαβον , εἴληφα ; inf. aor. : λαβεῖν ; part aor λαβῶν , λαβόντος , λαβοῦσα , λαβούσης ; impératif pr moyen : λαβοῦ*) : prendre, saisir ; trouver, mettre la main sur (*G de la partie du corps saisie*) ;

λέδης , λέδητος (ό) : le chaudron

λέγομαι* / λέχομαι* (*f λέξομαι , aor ἐλεξάμην ; impér λέξεο ; opt aor λεξαίμην ;*) : *Hom* : **1** se coucher ; **2** s'endormir ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 λέγω 1¹: (*έρῶ* / *έρέω* / *λέζω*, *είπον* / *έλεξα*, *έρηκα* ; *inf aor είπεῖν inf aor attique λέξαι inf aor hom είπέμεν* ; *είπας* 2^{ème} p sg rare et poétique de l'ind aor) : dire

λέκτρον , λέκτρον (τό) 2: le lit

λευκός , ή , όν 4: blanc, blanc brillant, étincelant

λίθος , λίθου (ό) : la pierre

λικριφίς : *adv.* : obliquement, de côté

λίπα *adv* : en graissant, grassement ; / *élide en λίπ'* ;

λιπαρός , ά , όν : luisant, plein de vigueur et de fraîcheur, robuste ;

λούω : baigner, laver ; // *hom* : *λοέω* ; *inf aor* : *λοέσσαι* ;

λοφιή , λοφιής (ή) : la crinière, les soies (*d'un sanglier*)

λόχη , λόχης (ή) : le fourré, le taillis

λώδη , λώδης (ή) : outrage, opprobre, mauvais traitement

μαζός , μαζού (ό) : le sein

μαία , μαίας (ή) : (*V μαῖα*) : petite mère (*terme d'affection pour les femmes âgées*) ;
 nourrice ;

μακαρίζω : estimer heureux

μάλα 1: **1** donc, oui ; **2** tout à fait, beaucoup, très, entièrement, complètement ; // *μάλα τοι* :
 oui, assurément! ; parfaitement! ; (*μάλα*, *μᾶλλον*, *μάλιστα* : très, plus, le plus)

μέγαρον , μεγάρου (τό) : la grande salle ; *d'ou, au pl surtout* : la demeure, le palais ; le
 temple ; / *Hom G μεγάροιο* ; *D μεγάροισι* ;

μέγας , μεγάλη , μέγα (*G μεγάλου* , *ης*, *ου*) 1: grand

μέδομαι : +G : s'occuper de, songer à

μειλίχιος , α , ον : doux comme le miel ; / *D pl hom μειλιχίοισι* ;

μέλαθρον , μελάθρου (τό) 2: **1** la poutre du plafond, *ou* du toit ; **2** le toit ;

μελεδών , μελεδῶνος (ή) : le souci, le soin

μελιθής , ής , ές : doux comme le miel

μεμαώς , μεμαῶτος (*part pft de μέμονα* : *avoir de l'ardeur pour*) : qui désire vivement, plein
 d'ardeur pour, brûlant de (+ *inf.*)

μέν 1: **1** d'une part, certes ; **2** μέν ... δέ ... 1: d'une part ... d'autre part..., d'un côté ... de
 l'autre..., certes ... mais ...;

μένος , μένους / μένεος (τό) : **1** force ; **2** fureur ;

μένω 1: (*μενῶ* , *έμεινα* , *μεμένηκα*) : rester, demeurer

μετά + A (*élide* : μετ' ; μεθ' *devant esprit rude*) 1: chez

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
μετά + D (*élidé* : μετ' ; μεθ' *devant esprit rude*)¹ : parmi , au milieu de, entre ;

μέτρον , μέτρον (τό) : **1** la mesure, la juste mesure (*d'un vers, par ex.*) ; **3** la mesure (*temps*), le temps ;

μή (*négation subjective*)¹ : non, ne...pas ;

μή + subj¹ : de peur que ; μή οὐ : de peur que...ne...pas... ; μή τις : pour que personne ne...

μῆδος , μῆδους (τό) : *seul^t au pl* : μῆδεα : la pensée, le souci, le soin , la sollicitude ;

μηκάομαι : (*part aor 2 μακῶν*) : bêler, pousser une sorte de bêlement

μηκέτι⁴ : ne ... plus (*négation subjective*)

μηρία , μηρίων (τά) : les cuisses, les cuissots

μήτηρ , μητρός (ή) ¹ : (*V μητηρ A μητέρα D μητρί*) : la mère ;

μητις , μήτιος (ή) : sagesse, prudence ;

μητρῶος , α, ον : maternel ; / *hom μητρώϊος , α, ον* ;

μιμνήσκομαι¹ : (*μνησθήσομαι , ἐμνησάμην / ἐμνήσθην , μέμνημαι ; impér. μέμνησο ; part. aor μνησθείς ; inf f à rdt : μεμνήσεσθαι*) : + G : se rappeler (*au pft* : je me souviens de) ;

μιν (*hom et trag*) = αὐτόν ου αὐτήν (*pronom de rappel*)

μινυνθάδιος , α, ον : qui dure peu, qui vit peu, éphémère

μιστύλλω : (*impf ss augm μίστυλλον*) : diviser en parts, découper en morceaux

μνάομαι / μνῶμαι : désirer, désirer comme femme, courtiser, rechercher en mariage ;

μνηστήρ , μνηστήρος (ὁ) : le prétendant ; / *D pl hom μνηστήρεςσιν* ;

μογέω / μογῶ : (*part aor μογήσας*) : souffrir, supporter, endurer ;

μοῖρα , μοίρας (ή) ⁴ : **1** le lot, la part ; **2** le lot, le sort ;

μυθέομαι / μυθοῦμαι : (*f μυθήσομαι ; opt aor 2^{ème} p sg μυθήσει*) : parler, dire, raconter

μῦθος , μύθου (ὁ) ³ : **1** la parole, le discours ; **2** l'histoire ;

ναῦς / νηῦς (ή) ¹ : (*ναῦ , τὴν ναῦν / νῆα , τῆς νεώς / ναός / νεός / νηός , τῆ νηί ; αἱ νῆες , νῆες , τὰς ναῦς / νῆας , τῶν νεῶν , ταῖς ναυσί / νηυσί / νήεσσι*) : le vaisseau, le bateau, le navire, la nef ; / νῆα s'élide en νῆ' ;

νέον: *adv.* : nouvellement, depuis peu

νευρή , νευρῆς (ή) : la corde

νηλείτιδες : *adj f pl hom* : non coupable, sans faute

νήπιος , α, ον : *adj.* tout petit, enfant ;

νίζω : (*f νίψω , aor ss augm 3^{ème} p sg νίψεν , impér aor νίψον*) : laver, nettoyer

νιφόεις , νιφόεσσα , νιφόεν , G νιφόεντος : neigeux, couvert de neige

νοσφίζομαι : (*aor νοσφισάμην*) : s'éloigner de, quitter

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 νοέω / νοῶ : (*aor ἐνόησα* , *inf aor νοῆσαι*) : + A : **1** s'apercevoir de, comprendre, se rendre compte ; **2** voir ;

νόος / νοῦς , νόου / νοῦ (ὁ) ¹: l'esprit, , la disposition d'esprit, le bon sens ;

νοστέω / νοστῶ : (*part aor νόστησας* , *νοστήσαντος*) revenir, retourner, revenir dans sa patrie
 νόστιμος , ος, ον : du retour

νοσφίζομαι : (*aor νοσφισάμην* ou *νοσφισσάμην*) : s'éloigner de, se retirer à l'écart, quitter
 νυ , νυν ²: assurément, certes;

νῦν ¹: maintenant , à présent

νύξ , νυκτός (ἡ) ²: (A νύκτα) : la nuit ; / νύκτας : pendant la durée des nuits

ξεῖνος , ξείνου (ὁ) ¹: **1** l'hôte ; **2** l'étranger ;

ξεστός , ἡ, ὄν : lisse, poli

ξύλοχος , ξυλόχου (ὁ) : le taillis, le fourré ; / *G hom ξυλόχοιο*

ὁ , ἡ , τό ¹: **1** le, la (*article*) ; **2** Homère l'emploie souvent comme démonstratif : ce, celui, celle-ci , ceci ; **3** ὁ μὲν (ὁ μὲν) ...ὁ δέ (ὁ δέ / ὁ δ') ... ¹: l'un... l'autre... ; **4** ὁ + G : *indique la filiation* (fils de ...) *ou l'appartenance* ; **5** ὁ δέ (ὁ δ') : lui, il (*mise en relief*) , mais lui; / ἄ *forme dorienne de ἡ* ; *hom G f pl τάων* , *D pl τοῖσι* ;

ὄ : *avec le sens de ὅτι* : parce que, en voyant que

ὄβελός , ὄβελου (ὁ) : la broche / *D pl hom ὄβελοῖσιν* ;

ὄδους , ὄδοντος (ὁ) : la dent ; la défense ;

ὀδύρομαι : se lamenter, se plaindre ; pleurer ;

ὀδύσασθαι : (*aor 3ème p pl ἐργ* : ὀδύσαντο ; *de *ὀδύσσομαι* ; *part aor ὀδυσσάμενος* ;) : s'irriter contre (+ D), haïr, être fâché, être irrité ;

Ὀδυσσεύς / Ὀδυσσεύς , Ὀδυσσέως (ὁ) : Ulysse (*A Ὀδυσηῖα / Ὀδυσηῖ* , *G Ὀδυσηῖος* *D Ὀδυσηῖ*)

ὄθι : οὐ, là où

οἶδα ¹: (*ind pr* : *2ème p* : οἶσθα ; *pl ἴσμεν - hom ἴδμεν -* : nous savons , ἴστε , ἴσασι / ἴσασιν ; *impf ἤδη* : je savais ou j'aurais su, *2ème p sg ἤδησθα* , *3ème sg ἤδει* ; *f εἴσομαι* , *impér. ἴσθι* , *3ème p ἴστω* ; *subj. pr. εἶδῶ* , *3ème p sg εἶδη* ; *inf pr.* : εἰδέναι ; *part m εἰδώς* , *εἰδότος* , *f εἰδύια* ; *participle futur* : εἰσόμενος , η, ον;) : **1** savoir, connaître, être informé de; être sûr ; οἶδα ὅτι *ou οἶδα + participle* : je sais que ; // *expr.* : οἶδ' ὅτι : *en incise* : je le sais bien ; **2** + *acc pl neutre* : avoir dans sa pensée, sa volonté, ses sentiments ;

οἶκος , οἴκου (ὁ) ¹: la maison, le foyer, le domicile ;

οἴκτρα *adv.* : de façon lamentable, pitoyablement

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

οἴομαι / οἶμαι / οἴομαι ¹: (*impf 3^{ème} p sg* : ὄετο ; *part pr οἴόμενος*) : croire, penser, estimer ; + *prop inf* : penser, estimer que ; *en incise* : à mon avis ; // ὡς οἴομαι : à mon avis ;

οἶος , οἶα (*poét. οἶη*) , οἶον ¹: quel ! quelle ! (*adj. exclamatif ou interrogatif*) de quelle nature ! ;

οἶος , οἶη , οἶον : (*attention à l'accentuation : esprit doux!*) seul, unique ;

οἶστός , οἶστοῦ (ὀ) : la flèche , le trait

οἶχομαι ²: (*impf 3^{ème} p sg* ὄχετο) : s'en aller, aller, partir; être parti ;

οἶω / οἶω : (*aor epq 3^{ème} pers sg* οἶσατο) : μή + *vb conjugué* : craindre, redouter que ;

ὀλιγηπελέων , ὀλιγηπελέουσα : *part pr* : ayant peu de forces, faible, épuisé

ὀλλυμι : (ὀλοῦμαι , ὄλεσα , ὀλώλεκα ; *inf aor* : ὀλέσαι) : (*aor hom* ὄλεσα) : causer la perte de, perdre

ὀλοφυδνός , ἦ , ὄν : plaintif

ὀλοφύρομαι : (*part pr ὀλοφυρόμενος , f ὀλοφυρομένη ; part aor ὀλοφυράμενος ; aor 2^{ème} pers hom* ὀλοφύραο) : + A : se lamenter sur qqn, déplorer ;

ὄμβρος , ὄμβρου (ὀ) : la pluie d'orage, la pluie

ὄμηλιξ , ὄμήλικος : + G : du même âge que

ὄναρ , ὄνειρατος (τό) : le songe, le rêve ; / *hom svf.* : ὄνειρος , ὄνειρου (ὀ) ;

ὄνομα , ὄνόματος (τό) ¹: le nom

ὄνομαστός , ἦ , ὄν : **1** nommable ; / οὐκ ὄνομαστός: qui ne doit pas être nommé , => au nom exécré, au nom maudit; **2** renommé, célèbre ;

ὄξύς , ὄξεια , ὄξύ : aigu, pointu

ὄπηδέω : (*hom impft ss augm* ὄπήδεον) : accompagner

ὄπισθεν : *adv.* : derrière, ensuite ;

ὄπισω / ὄπίσσω : dans la suite, à l'avenir, dans l'avenir, après, plus tard ;

ὄποτε / ὄπότε ²: quand

ὄπτάω / ὄπτῶ : (*aor ὄπτησα*) : faire rôtir, faire griller

ὄπως / ὄπως ¹: + *futur* : que (*complétif*) ;

ὄράω / ὄρῶ ¹: (ὄψομαι , εἶδον , ἐόρακα / ἐώρακα ; *impft* : ἐωρῶν ; *part pr f sg hom* ὄρώωσα ; *aor 2 hom sans augment* ἴδον , *M* ἰδόμην ; *subj aor M hom 3^{ème} p sg* ἴδεται ; *inf aor* : ἰδεῖν , *M poét.* ἴδεσθαι , *part aor* ἰδών) : **1** voir ; **2** jeter ses regards ou sa pensée vers (εἰς +A), songer à ;

ὄρκος , ὄρκου (ὀ) ¹: **1** le serment ; **2** la parole donnée, la promesse ;

ὄρνις , ὄρνιθος (ὀ,ἦ) ⁴: l'oiseau (A ὄρνιν)

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ὄρος , ὄρεος / ὄρους (τό) ³: la montagne

ὀρώρεται : (*pft MP 3^{ème} p sg hom de ὄρνυμι*) : être soulevé de, être agité par

ὅς , ἧ , ὅ (*G οὔ , ἧς , οὔ ; G pl ὅν*) ¹: *pr relatif* : qui, que, quoi, dont *etc.*; lequel ;

ὅσοι / *hom ὅσοι ,αι,α* ¹: tous ceux qui, toutes celles qui (*rel de quantité*) ;

ὄσσε (τώ) , ὄσσων : les deux yeux

ὀστέον / ὀστοῦν, *G ὀστέου / ὀστοῦ* (τό) : l'os ;

ὅστις , ἧτις , ὅ τι / ὅτι / ὅτι (*A m sg ὄντινα ,datif ὄτω*) ¹: *relatif indéfini* : **1** qui, celui qui, celle qui, ce qui ; **2** tout homme qui, quiconque , qui que ce soit qui, tout ce que *etc.* ; **3** quel...

que..., quel qu'il soit...qui ;

ὅστις , ἧτις , ὅτι / ὅ τι / ὅτι ¹: (*datif ὄτω*) : *interrogatif indirect* : qui ; quel ; quoi ;

ὅτε ¹: quand, lorsque ; / ὅτε πρῶτον : dès que, dès l'instant où ;

ὀτρύνω : exciter, presser, exhorter

οὐ , οὐκ , οὐχ , οὐχί (*négation objective*) ¹: non; ne ... pas , pas ;

οὐδέ ¹: et ne pas, et ne pas non plus; ne pas même, ne pas non plus; ; *derrière une 1^{ère}*

négation : ni; οὐδέ ... οὐδέ ... : ni ... ni ... ; οὐ ...οὐδέ... : ne pas ... et pas non plus ;/élide οὐδ' ;

οὐλή , οὐλής (ή) : la cicatrice

οὐπω ³: (*en un ou deux mots οὐ πώ*) pas encore;

οὐπως et οὐ ...πως : nullement, absolument pas

οὐτάω / οὐτῶ : (*aor 3^{ème} p sg οὔτησε , inf hom οὐτάμεναι*) : frapper ;

οὔτε ... οὔτε ... ¹: ni... ni...; ne pas ... et ne pas non plus ... ;

οὗτος , αὕτη , τοῦτο (*A τοῦτον , ταύτην , τοῦτο; génitif pluriel τούτων*) ¹: *adj* ce, cette ; // *pr* celui-ci, celle-ci, ceci;

οὕτω / οὕτως ¹: ainsi, de cette manière

ὀφθαλμός , ὀφθαλμοῦ (ὀ) ⁴: l'œil ; / *D pl poét ὀφθαλμοῖσιν* ;

ὄφρα : jusqu'à ce que

παῖς , παιδός (ὀ,ή) ¹: (*V. παῖ A παῖδα D παιδί*) : l'enfant, le fils

παλαιός , ά , ὄν ²: ancien, âgé , vieux; / *ionien* : *f*: παλαιή ;

παλάμη , παλάμης (ή) : paume de la main, main / *D pl hom* ; *παλάμησιν* ;

πάλιν ¹: en sens inverse, en faisant route inverse

πάμπαν : tout à fait, complètement

παμφαίνω / παμφανόω / παμφανάω / παμφανῶ : resplendir, étinceler de partout ;

Πανδάρειος, Πανδαρέου (ὀ) : Pandaréos, *père d'Aédon* / *G hom Πανδαρέω*

παπταίνω : (*aor hom ss augm πάπτηνα , part aor f παπτήνασα*) : regarder partout

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

παρά + A ¹: le long de ; / *élide en παρ'* ;

παρά + D ¹: près de, auprès de, à côté de

πάρημαι : (*part pr παρήμενος, η, ον*) : être assis à côté ; / + D : être assis auprès de

Παρνησόνδε (*élide Παρνησόνδ'*) : au Parnasse, dans la montagne du Parnasse

Παρνησός, Παρνησοῦ (ὄ) : le Parnasse

πάρος ³: avant, autrefois, auparavant ; / τὸ πάρος περ : *locution adv : même sens* ;

πᾶς, πᾶσα, πᾶν (*G παντός, πάσης, παντός*) ¹: chaque, tout; *πᾶς placé devant l'article* : tout entier ; *placé après le nom précédé de son article* : l'ensemble de... , en tout ; *adv.* : πάντα : entièrement, totalement ;

πάσχω ¹: (*πείσομαι, ἔπαθον, πέπονθα* ; *pl que pft, 1^{ère} p sg : ἐπεπόνθειν* ; *part pft* :

πεπονθώς ; *opt aor 3^{ème} p sg πάθοι*) : **1** subir ; + A : *se rend souvent par* : il arrive qqch à qqh ; **2** supporter, endurer, souffrir ;

πατήρ, πατρός / πατέρος (ὄ) ¹: (*V ὄ πάτερ*) : le père ;

πατρίς, πατρίδος *adj* : des pères, des ancêtres, de la patrie ; // *subst.* : πατρίς, πατρίδος (ἡ) ¹: la patrie

παύομαι ¹: (*aor ἐπαυσάμην* ; *impér aor M 2^{ème} p sg : παῦσαι* ; *impér. pft 2^{ème} p sg : πέπαυσο*) : + *G d'un nom terminer, ou cesser de + infinitif correspondant* ;

παχύς, παχεῖα, παχύ : solide, robuste

πείρω : (*περῶ, ἔπειρα / hom aor ss augm πεῖρα, πέπαρμαι*) : percer;

πέμπω ¹: (*πέμψω, ἔπεμψα, πέπομφο* ; *impft ἔπεμπον* ; *inf aor πέμψαι*) : renvoyer

πένθος, πένθους (τό) ⁴: la douleur

πενταέτηρος, ος, ον : âgé de 5 ans, de cinq ans

πεπνυμένος, η, ον : prudent, bien inspiré, plein de sagesse

περ (*encl*) : **1** + *participle, ou adj.*, bien que, même si ; **2** tout à fait ; **3** justement ;

περάω / περῶ ⁴: (*impf hom itératif 3^{ème} p sg περάασκε*) : pénétrer au travers ;

περί + G ¹: supérieurement à, plus que, plus que tous ;

περίειμι ¹ ³: (*part pr περιών, περιόντος*) : + G : l'emporter sur ;

περιέρχομαι : **1** cerner, envelopper ; **2** parvenir à qqh, atteindre ;

περιφραδέως *adv.* : très habilement, très savamment

περίφρων, περίφρονος *adj* : très sage

περιφύω : (*aor περιέφυσα*) : **tr** faire croître autour ; // **intr et MP** : (*aor περιέφυον, inf aor περιφῶναι* ; *part aor : περιφύς, περιφῶσα*) **1** croître autour, se développer autour ; **2** enlacer, tenir enlacé, tenir embrassé + D ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

πέταλον , ου (τό) : la feuille ; / *D pl hom* πετάλοισι ;

Πηνελόπεια , Πηνελοπείας (ή) : Pénélope

πίμπλημι : (*aor 3^{ème} p pl* ; *έπληθησαν aor hom ss augm 3^{ème} p pl πλήσθεν* ;) : remplir, inonder ;

πίπτω ²: (*πεσοῦμαι* , *έπεσον* , *πέπτωκα* ; *aor 2 sans augm 3^{ème} p sg πέσε* ; *inf aor* : *πεσεῖν* ; *part aor* : *πεσών* , *πεσόντος*) : tomber, s'abattre ;

πίων , πίων / πιείρα , πῖον , G πίονος : planteux, gras;

ποδάνιπτρον , ου (τό) : eau d'un bain de pieds

ποῖος , α, ον ¹: quel ? quelle ? (*indique la qualité*)

πολλά / πολλόν *adverbial* ¹: beaucoup, bien, fort (*adv.*) ; souvent ;

πολύαρατος / πολυάρητος , ος,ον : très souhaité, très désiré, ardemment désiré

πολυβότερα , πολυδοτείρας : : qui nourrit beaucoup, fécond, fertile ;

πολυηχής , ής, ές : aux sons variés, aux nombreuses variations ;

πολύμητις , ιος : *adj* : **1** très prudent, sage, avisé ; **2** habile, industrieux, ingénieux ;

πολύς , πολλή , πολύ ¹: (G πολλοῦ , πολλῆς , πολλοῦ) : nombreux, beaucoup de, en grand nombre ; grand, abondant ; / *A hom* πολλόν , πολλήν , πολλόν ; *neutre ionien* πολύ ;

πομπή , πομπής (ή) : renvoi, action de ramener qqn chez soi, reconduite, rapatriement

πόρω *; (*aor έπορον* , *inf aor πορεῖν* , *part aor πορών* ; *aor hom sans augment πόρον*) : donner, procurer (*défectif*)

πόσις , πόσιος (ό) (ή) ²: l'éroux (*attention à la déclinaison! datif πόσει*)

ποτέ (*encl*) ¹: **1** un jour, naguère, jadis ; **2** dans l'avenir ;

ποτί = πρόσ

πότμος , πότμου (ό) : la mort, le trépas ;

πότνια , ποτνίας ⁴: *adj* : vénérable, souveraine, auguste, digne ;

που *encl.* ²: **1** peut-être, aussi bien, je suppose, sans doute ; **2** à peu près, si je ne me trompe;

πούς , ποδός (ό) ¹: (*D pl* ποσίν *Hom* ποσσί / πόδεσσι , *DG duel* : ποδοῖν / ποδοῖν) : **1** le pied; la jambe ; la patte ; **2** le pas ; *pl.* : la démarche ;

πράσσω / πράττω ¹: (*πράζω* , *έπραξα* , *πέπραγα* / *πέπραχα* ;) : faire, accomplir / *formes épq* : *πρήσσω* , *πρήζω* *etc.* ;

πρίν ¹: *adv.* : avant, d'avant, auparavant ; / *expr* : οἱ πρίν : les hommes du passé ; τὸ πρίν : au début ; // *conj* : **1** πρίν + *inf* ¹: avant de, avant que ;

πριστός , ή, όν : scié ; qu'on peut scier, *ou* découper ;

πρό + G ¹: devant ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

προέχω : *intr.* : être proéminent, être en saillie ;

προΐημι ²: (*aor προΐηκα* ; *3^{ème} p aor hom προέηκε*) : laisser tomber, laisser échapper, lâcher

πρόπας , πρόπασα , πρόπαν : entier, tout entier

πρός + A ¹: vers, en direction de ; / *ποτί* = *πρός* ;

προσαγορεύω ³: (*προσερῶ* , *προσεῖπον* / *προσεῖπα* / *hom προσέειπον* , *προσείρηκα* ; *inf aor προσειπεῖν*) : + A : adresser la parole à, s'adresser à, dire ;

προσβαίνω : (*3^{ème} p pl aor hom προσέβαν*) : monter vers, se diriger vers

προσβάλλω ⁴: (*impf προσέβαλλον* , *part aor προσβαλόν*) : frapper, atteindre ;

πρόσφημι : (*impf ou aor 2 προσέφην*) : +A : s'adresser à

πρόσωπον , προσώπου (τό) ³: le visage, la figure ; (*svt au pluriel*) ;

πρότερος , α , ον ²: **1** premier, le premier, en premier ; **2** (*temporel*) précédent, antérieur ;

πρόφρων , πρόφρονος : bienveillant, favorable

πρῶτος , πρώτη , πρῶτον ¹: premier ; le premier, en premier ; *sup.* πρώτιστος ;

πτυχή , πτυχῆς (ή) : repli, vallon

πύελος , πύελου (ή) : l'auge, la mangeoire

πυκινός , ή , όν : **1** solide, ferme; **2** serré, dru, épais ; **3** sage, prudent ; / *f hom πυκινά* ;

πυκνός , ή , όν : serré, dru, épais ;

πύλη , πύλης / πύλα , πύλας (ή) ²: le battant de porte, la porte

πῦρ , πυρός (τό) ²: le feu

πυρός , πυροῦ (ό) : le froment

πῶς ¹: comment ?

ῥα : donc, certes ; oui, assurément, oui (*marque souvent l'étonnement, la découverte*) ; / *élidé en ῥ'* ;

ῥάδιος , α , ον ¹: facile, aisé, fait facilement ; / *hom ῥήϊδιος* ; *sup n pl* : ῥήϊτατα, parfois *adverbial* ;

ῥάκος , ῥάκους (τό) : le haillon, la loque, la harde ; / *D pl hom ῥακέεσσι*

ῥήγος , ῥήγεος (τό) : étoffe teinte, drap coloré

ῥοδοδάκτυλος , ος , ον : aux doigts de rose

σάρξ , σαρκός (ή) ⁴: la chair

σεύομαι : (*pl que pft 3^{ème} p sg ἔσσυτο* ; *participe aor.* συθείς ;) : s'élancer ;

σημάντωρ , σημάντορος (ό) : celui qui donne le signal, le chef, le maître

σιγαλόεις , σιγαλόεσσα , σιγαλόεν G σιγαλόεντος : brillant, splendide

σιγάω / σιγῶ ²: (*impér pr σίγα*) : **1** faire silence, se taire; **2** taire, passer sous silence ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

σιγή : en silence

σίδηρος , σιδήρου (ὀ) ³: le fer

σκότος , σκότου (ὀ) ⁴: l'ombre, l'obscurité

σός , σή , σόν ¹: ton, ta, tien ; / *epq* : *τέος , τεή , τεόν* ; *G hom σοῖο , D pl f hom σῆσιν* ;

στερεός , στερεά / *hom στερεή* , στερεόν : solide, dur

στονόεις , στονόεσσα , στονόεν : cause de gémissements ; plein de gémissements ;

στορέννυμι : (*part aor στορέσας*) : se faire un lit

σύ , σέ , σοῦ , σοί (σε , σου, σοι) ¹: tu, te, toi ; / *hom* : *G σεῦ / σέθεν / σεῖο / σέο; D τοι;*

σύν / ζύν +D ¹: avec, accompagné de, en compagnie de ;

συνάντομαι : rencontrer

συνήμι / ξυνήμι : (*impft 3^{ème} p pl συνίεσαν ; aor ξυνῆκα , 3^{ème} pers sing : ξυνέηκε ; inf*

ξυνίεναι ; impér pr 2^{ème} p sg ξυνίει) : entendre, connaître, comprendre ;

σῦς , συός (ὀ, ἦ) : le sanglier, la suie ;

σφεῖς , σφᾶς , σφᾶων / σφέων , σφίσι / σφίσιν ¹: *pr de 3^{ème} personne : // enclitique: non*

réfléchi : sg A. σφε : lui, elle (= αὐτόν) ; *aux cas obliques D σφιν* : à lui, à elle ; *pl D : σφι ,*

σφισι , σφιν (langue poét. , éolien, ionien = αὐτοῖς) : à eux, à elles ;

σχεδόθεν : prép. (régime antéposé) : G + σχεδόθεν : près de, tout près de ;

ταλαπείριος , ος, ον : qui a beaucoup souffert, très éprouvé

τάχα ²: bientôt, vite, rapidement ;

τε ¹: *toujours enclitique et post-posé* : et ; *τε ... τε ... / τε ... καί / τε καί ¹* : à la fois ... et ... ; /

élide en θ ' devant esprit rude ;

τέκνον , τέκνου (τό) ¹: l'enfant

τέκος , τέκους (τό) : l'enfant

τελέθω : se trouver, être

τελέω / τελῶ ⁴: (*f τελῶ , aor ἐτέλεσα ; inf aor : τελέσαι ; aor P ἐτέλεσθην / τελέσθην ; part*

pft MP : τετελεσμένος) : mener à terme, mener à bien, accomplir, réaliser; // **P** se terminer ; se

réaliser , s'accomplir ; / *hom τελείω ; MP 3^{ème} p sg pr. épique τελείται ; opt pft :*

τετελεσμένον εἶη ;

τερπικέρανος , ος, ον : qui aime la foudre, qui se plaît à lancer la foudre

τέρπω : (*aor 2 ἐτάρπην ; subj aor hom 1 p pl : τραπείομεν*) : charmer, réjouir, reconforter ; //

τέρπομαι (*aor 2 ἐτάρφθην ; aor 2 sans augm 3^{ème} p sg τάρφθη*) : être charmé de, jouir de, se

réjouir de (+D ou part.) ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

τεύχω : (τεύζω , ἔτευξα , τέτευχα) : fabriquer ; // **MP** τεύχομαι (pft MP τέτυγμαι ; 3^{ème} p pl pft

P hom τετεύχεται , pl que pft hom 3^{ème} p sg τέτυκτο , part pft P f τετυγμένος) : **P** : + **D** : être fabriqué, être fait de ; être ;

τηλεδαπός , ή , όν : lointain, venant de loin, étranger

τηλεκλειτός , ός , όν : illustre au loin, ; / G hom τηλεκλειτοῖο ;

Τηλέμαχος , Τηλεμάχου (ό) : Télémaque

τίη : *adv inter.* : pourquoi donc ?

τίθημι ¹: (impft : ἐτίθην , ἐτίθεις , ἐτίθει , ἐτίθεμεν , ἐτίθετε , ἐτίθεσαν ; aor : ἔθηκα , hom 3^{ème} p sgss augm θῆκεν / 1^{ère} p pl ἔθεμεν ; impér. aor : θές ; part pr τιθείς , τιθέντος ; part. aor. θείς , θεῖσα , θέν , G θέντος ; M : τίθεμαι ¹ : θήσομαι , aor.2 ἐθέμην 3^{ème} p sg ἔθετο hom ss augm

θέτο ; pft τέθειμαι ; opt aor 2^{ème} p sg θεῖο ; inf aor M θέσθαι ; part. aor. M : θέμενος , η , ον) :

1 poser, déposer, placer, mettre ; **2** instituer, proposer ;

τίκτω ¹: (τέζομαι , ἔτεκον , τέτοκα ; part aor f : τεκοῦσα , τεκούσης ; aor ss augm 3^{ème} p sg τέκε) : engendrer, enfanter ;

τις , τις , τι G τινος / του / hom τευ ¹: (jamais accentué) *adj. indéfini* quelque, un, une ; un certain ; // *pr.* quelqu'un, quelque chose, on ; (avec une négation : personne, rien) ; // τι, *adverbial* ¹: en quelque manière, à peu près, assez ;

τλάω / τλῶ ³: (τλήσω , ἔτλην , τέτληκα ; inf aor : τλήναι ; impératif : τλήθι) : supporter, souffrir, endurer

τόδε *adv* : ici (*avec mv*)

τοι ¹: (*encl.*) : *particule d'insistance* : il est sûr que, crois-moi ;

τοι (*encl.*) = σοί : *fréquent chez Homère*

τοῖος , τοία / τοίη , τοῖον : tel ; τοῖος...οῖος ... : tel que... tel ;

τοιόσδε , τοιάδε / τοίηδε , τοιόνδε ²: tel, tel que voici

τόξον , τόξου (τό) ⁴: l'arc ;

τόσος / τόσος , η , ον (*adv* τόσον) : tel (autant) ; aussi nombreux, si nombreux ; aussi grand, si grand ; / τόσος (τόσος),η,ον ... ὅσος (ὅσος) ,η,ον ... : aussi grand ... que , autant... que... ;

τότε ¹: alors ; τότε μέν : alors justement ; / τότ' *devant voyelle* ;

τρέπομαι ³: (τραπήσομαι , aor ἐτρεψάμην , aor 2 ἐτραπόμην 3^{ème} p sg ἐτράπετο , aor 2 P ἐτράπην ; pft τέτραμμαι ; part aor 1 τρεψάμενος , part pft pass τετραμμένος) : *intr.* : se retourner ; se tourner vers , se diriger vers (πρός + A) ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

τρέφω ²: (θρέψω , ἔθρεψα , τέτροφα ; *inf aor* θρέψαι ; *3^{ème} p sg impf ss augm* : τρέφεν) ; *MP* τρέφομαι ³: (θρέψομαι / τραφήσομαι , ἐτρέφην / ἐτρέφθην / *aor 2 rare* : ἔτραφον , *pft* τέθραμμαι ; *opt M 2^{ème} p sg* : θρέψαιο ;) : nourrir, élever ;

τροφός , τροφοῦ (ή) : la nourriture

τροπᾶω / τροπῶ (*part pr fém. τροπῶσα*) : tourner, faire tourner, retourner

τυγχάνω ¹: (τεύζομαι ; ἔτυχον / *hom* ἐτύχησα , τύχησα ; τετύχηκα ; *impf* ἐτύγγανον ; *inf aor* τυχεῖν , *subj aor3 p sg* τύχη) : + G (*parfois* + A): atteindre ; trouver, obtenir; réussir ;

τυτθόν : un petit peu

τῶ : *adverbial* : pour cette raison, par conséquent, donc ; alors ;

τῷ : ainsi donc

ὕγρός , ἄ, ὄν : humide ;

ὔδωρ , ὕδατος (τό) ²: l'eau

υῖός / υῖός , οῦ (ὀ) ¹: (*N hom* υῖέες *NA pl* υῖεῖς / υῖεῖς / *hom* υῖας ; *G hom* υῖος *D irrégulier* : υῖεῖ , *D pl attique* υῖέσι / *hom* υῖοῖσιν / υῖάσιν) : le fils

ὔλη , ὕλης (ή) : le bois, la forêt

ὑπαρ (τό) : *indécl.* : vision de la réalité, réalité

ὑπέρ + G ¹: au-dessus de ;

ὑπερῶον / ὑπερώϊον , ου (τό) : étage supérieur (*réservé aux femmes*)

ὑπνος , ὕπνου (ὀ) ⁴: le sommeil ; (*svt au pl. οἱ ὕπνοι*)

ὑπό + D ¹: sous, au pouvoir de ; / ὑφ' *devant esprit rude* ;

ὑποκρίνομαι (*impér aor* ὑπόκριται) : interpréter, expliquer ;

ὑπερεφής , ής , ἐς : au toit élevé

φαέθων , φαέθοντος *adj* : brillant

φαινός , ή , ὄν : étincelant, brillant, luisant, resplendissant

φαιδμιος , ος , ον : **1** étincelant, brillant; **2** illustre, noble ;

φαίνομαι ¹: (φανήσομαι / φανοῦμαι , ἐφάνην , πέφασμαι /πέφηνα ; *impf* ἐφαινόμην , *3^{ème} p sg* ἐφαίνετο ; *inf f M* φανεῖσθαι ; *part aor* φανείς , φανέντος) : apparaître, se montrer ;

φάος , φάους (τό) : **1** la lumière ; **2** la lumière du regard, le regard ; *au pl.* : les yeux ; / *NVA pl* φάεα ;

φάρυξ , φάρυγος (ή) : la gorge, le gosier

φέρω ¹: (οἴσω , ἦνεγκα / ἦνεγκον , ἐνήνοχα ; *impft* ἔφερον ; *aor. hom* . ἔνεικα) : porter, apporter, amener ;; // **MP** φέρομαι (οἰσθήσομαι , ἠνέχθην , ἐνήνεγμαί ; *part aor passif masc* : ἐνεχθείς , ἐνεχθέντος) : **1** se déplacer ; **2 P** : être déplacé, aller ; s'en aller ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

φεύγω ¹: (φεύζομαι , ἔφυγον , πέφευκα ; *impf* ἔφευγον; *aor 2 hom ss augm φύγον*) : φεύγω
+ A : s'échapper de ; fuir ;

φημι ¹: (φῆς , φησι , φαμεν , φατε , φασι ; *impft* ἔφην ; *3^{ème} p pl* : ἔφασαν ; *aor* ἔφησα ; *part aor* φήσας ; *subj. pr.* : φῶ ; *opt. pr.* : φαίην ; *inf* : φάναι) : parler, dire; / φησίν + *inf* : on dit que; / οὐ φημι (+*inf*): refuser (de) ; / φασί *en incise* : dit-on, comme on dit ; ἔφη : disait-il, dit-il ; // **M** (*inf* : φάσθαι; *impft* ἐφάμην ; *aor 3^{ème} p sg* ἔφατο, *ss augment* : φάτο ;) : dire ; φῆμις , φήμιος (ή) : (*A φῆμιν*) : **1** l'assemblée délibérante ; **2** la voix, la volonté ;

φθάνω ³: (φθήσομαι , *aor 1* ἔφθασα , *aor 2* ἔφθην ; *part aor* φθάσας ; *part aor M épique* : φθάμενος) : devancer ;

φθονέω / φθονῶ ²: +*D et + inf.* : refuser à qqn de, refuser que qqn ... ;

φίλος , α, ον : **1** amical , ami ; **2** aimé, cher ;

φίλος , η, ον ¹: *adj.* cher, chéri, amical, ami, précieux, agréable (*chose*); mon cher, mon ami ; // mon, ma (*possessif homérique*) ;

φιλότης , φιλότητος (ή) : l'amitié

φράζω ²: (φράσω , ἔφρασα ; *aor 2 epq 3^{ème} p sg* πέφραδε , *inf aor hom* πεφραδέειν ;) : montrer (*sens hom.*) ; // **MP** φράζομαι : (*f φράσομαι* , *aor* ἐφράσθην) : se rendre compte de, prendre conscience de ;

φρήν , φρενός (ή) ²: (*D pl φρεσίν*) : **1** l'âme : partie affective , émotive de l'âme ; siège des sentiments ; **2** l'esprit, le cœur (*souvent au pluriel*) ;

φρίσσω : (*part aor* φρίζας ; *part parfait* πεφρικώς , πεφρικότος) : **1** se hérissier ; **2** + *A de relation* : se hérissier quant à, avoir *une partie du corps* hérissée ;

φυλάσσω / φυλάττω ¹: (*aor* ἐφύλαξα , *impf* ἐφύλαττον) : veiller sur, garder, surveiller, protéger ;

φύλλον , φύλλου (τό) : la feuille

φύρω : (*part pft* πεφυρμένος , η, ον) : détremper

φωνέω / φωνῶ : (*aor* ἐφώνησα ; *hom aor ss augment 3^{ème} p sg* φώνησεν ; *impér* : φώνει) : **1** parler, dire; **2** s'écrier ;

φωνή , φωνῆς (ή) ³: le son de la voix, le chant ; la voix ;

φώς , φωτός (ό) : l'homme (*attention à l'accent, et au genre!*) ; l'homme accompli, le héros ;

χαίρω ¹: (*impf hom ss augm* χαῖρον) : + *D* : se réjouir de, être heureux de ; être content ;

χαλίφρων , ων, ον : irréflechi:

χαλκός , χαλκοῦ (ό) : l'airain, le bronze

χαμάδις *adv* : par terre, à terre

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
χαρίζομαι ²: (*inf aor χαρίσασθαι* ; *part pft P* : *κεχαρισμένος* , η, ον) : être agréable à , faire plaisir à (+ D) ;

χάρμα , *χάρματος* (τό) : sujet de joie, bonheur, joie

χείρ , *χειρός* (ή) ¹: (*A pl χεῖρας* ; *G poét χειρός pl χειρῶν* ; *D sg poét χερί* ; *D pl χέρσι / χέρσιν / χείρεσσι* ; *duel τὸ χεῖρε* ; *χειροῖν*) : la main, le bras

χέω : (*éprq χεύω* , *part χέων*, *χέοντος*, *χέουσα*, *χεούσης*) : verser, répandre; // MP : (*pl que pft 3^{eme} p pl κέχυντο* ; *opt aor χυθείη*) : **M** se répandre ; **P** être répandu, être renversé ; être amoncelé ; => à partir du *pft* : gésir ;

χῆν , *χηνός* (ό) : le jars, l'oie (*N pl χῆνες*)

χθών , *χθονός* (ή) ¹: la terre, le sol ; / *A χθόνα* ;

χλαῖνα / *χλαῖνη* / *hom χλαίνη* , ης (ή) : la couverture ;

χλωρηΐς , *χλωρηΐδος* : *adj f*: qui chante dans la verdure

χολάω / *χολῶ* : (*part pft M* : *κεχολωμένος*) : avoir de la bile, être furieux

χρή ¹: il faut, il est besoin, il est nécessaire ;

χρίω : (*inf aor χρίσαι*) : froter, enduire, oindre;

χρυσόθρονος , ος, ον : au trône d'or

χύσις , *χύσεως* (ή) : entassement, amoncellement

ψυχρός , ά, όν : froid

ὄ ¹: ô (*accompagne le vocatif* : ne se traduit souvent pas);

ὦ μοι : hélas !

ὣδε ³: ainsi, de la sorte, de la manière suivante ; de la même manière ; *ὣδε... ὣς...* : ainsi... comme... , ainsi que ; autant ...que...; / *élidé en ὣδ'* ;

Ὠκεανός , *Ὠκεανοῦ* (ό) : Océan, le Fleuve Océan ; / *G hom* : *Ὠκεανοῖο*

ὤμος , *ὤμου* (ό) : l'épaule

ῶρα , *ῶρας* (ή) ³: moment ; / *hom ὠρη* , ης ;

ὥς + *vb conjugué (conjonction)* ¹ : + *subj ou opt obl* : pour que, afin que, pour, de telle sorte que ; *ὥς ἄν* / *ὥς κε* : afin que ;

ὥς = *οὔτως* ⁴: ainsi ;

ὥς adv comparatif (*ὥς / ὥς*) ¹ : comme , en tant que, de même que ;

ὥς adv argumentatif (*ὥς / ὥς*) ⁴: car ; (*adv restrictif*) dans la mesure où ;

ὥς adv interrogatif indirect : comment

ὥς exclamatif (*ὥς / ὥς*) ¹: comme ! combien ! tellement ! ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ὥσπερ¹ : comme (*parfois annoncé par οὔτω ου ᾧδε*), de même que ; ὥσπερ ... οὔτω *ου*

ὥσπερ ... οὔτω καί ... : comme... ainsi, de même que... de même ; / *graphies* : ὥσπερ ου ὡς ...

περ;

ὠτειλή , ὠτειλῆς (ή) : la blessure